Uitgegeven te No. 92, Waleistraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met deeerstkomendepostmaande Buiten Distrikten verzonden.

Terwen:—In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten-distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch waar al de stoffe van de Maandage Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

**** Prys 8d. per enkeld nommer,

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Mornings and despatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but wher the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

** Single Paper 8 pence.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN

De Hr. L. J. Papenfust, Bloemfontein; De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. B. S. Honeyborne, Beaufort en Prins Albert; De Hr P. C. van Blommestein, Caledon; De Hr. P. C. van Eltewe, Clanwilliam; De Hr. D. Vermoten, Colesberg; De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr C. Gildenmeester, Ceres; De Heer Jessup, D'Urban; De Hr F. C. Voigt, Franschhoek; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. M. Neome, Jr. Graaff-Reinet; De Hr. L. Clements, Hottentots Holland; De Hr. N. Meyer, Ezelhartenbosch, district Mosselbaai; De Hr. M. W. Theunissen, Poespaswallei, De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. A. H. Moorrees, Malmesbury; De heer A. H. van Buren Schele, Napier; De Hr. J. Klerk, Paarl; De Hr. D. Taubes, Swellendam; De Hr. P Korsten, Stellenbosch; De Hr.——Somerset; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; de Hr. A. van Dongen, Richmond; De Hr. R. J. Theunissen, Riversdale; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. P. J. Pentz, Wellington, Afdeeling Paarl; De Hr. D. Lagerreune, Worcester; De Hr. C. de Kock, Wynberg; De Hr. C. W. Hutton, Faure, Smith; De Heer M. Bulterman, Hope Town; De heer C. A. Neser, Middelburg; De Hr. P. W. O. Auret Robertson; De Hr. Thomas Melvill du Toit, Port Elizabeth; De Hr. A. Elliott, Winburg, De heer J. S. de Villiers, Murraysburg.

DEEL XXX. MAANDAG DEN 19 DECEMBER 1859. No. 2,511.

MORGEN.

VERKOOPING VAN

Kostbaar Vastgoed.

DE Ondergeteekende zich naar Tygerberg ter woon begevende, zal op

Morgen, (Dingsdag) 20 dezer,

Te 11 ure 's Morgens,

Publiek deen verkoopen, zyn WOONHUIS, gelegen in de Gravestraat, bevattende 10 luchtige Kamers en Tuin, alsmede een PAKHUIS onder dubbele verdieping, omtrent 50 voeten diep en 22 voeten breed, met het huis correspondeerende en in de Leliestraat front makende. Beide gebouwen zyn in de beste orde.

Het Woonhuis onder Jatyhouten plat, is in den besten staat, en het gezigt hebbende op de Gouvernements Tuinen, maakt het een der aangenaamste in de stad.

Te gelykertyd zullen ter verkooping aangeboden worden eenige MEUBELEN, bestaande in Mahonyhouten Sofa en Stoelen, met Paardenhaar zittingen, Mahonyhouten Eet en andere Tafels, en wat meer op dien dag ter verkoop zal worden aangeboden.

F. L. C. BICCARD, M.D.

De Heeren BLOEM & BARTMAN, Afslagers.

Kaapstad, 19 December, 1859.

Publieke Verkooping

VAN

4 Fraaije Bouwerven.

In den geassigneerden Boedel van Jufvrouw ALETTA CHARLOTTA THALWITZER, buiten gemeenschap van goederen gehuwd met JAMES PROCTOR.

DE ONDERGETEEKENDE ZAL

Op Morgen, (Dingsdag) 20 December,

Zonder de MINSTE RESERVE laten verkoopen,

ZEKER stuk GROND, gelegen naby ZONNEBLOEM, en de BOVENSTE TOL, naast het eigendom van den heer C. HARTOG.

Gemelde Erven kunnen ten sterkste worden aanbevolen, zynde dezelver fraai gelegen, en overvloedig van de beste klei voorzien.

J. C. N. MARAIS.

De heer J. G. STEYTLER, Vendu Afslager.

VERKOOPING

VAN VASTGOED,

TE ALTONA.

DADELYK na de Verkooping der BOUWERVEN in den geassigneerden Boedel van Mejufvrouw PROCTOR, te worden gehouden op

Morgen, den 20 dezer,

zal de Ondergeteekende verkoopen voor rekening van den Eigenaar,

Zekere 3 COTTAGES, gelegen naby de Spoorweg Statie, elk bevattende 2 Kamers en een Keuken, met Planken Vloeren en vryen toegang hebbende tot een Put, (de eenigste in de buurt uitmuntend Water opleverende) alsmede een Bouw Erf, bovenstaande belendende.

J. G. STEYTLER, Gz.

Publieke Verkooping

AAN D'URBAN

Van Graan, Vee, Landbouwgereedschap, Fraaije Huisraad &c., &c.

Op Donderdag, 22 dezer,

ZULLEN de Ondergeteekenden per publieke Vendutie doen verkoopen de volgende artikelen, als volgt:—

700 Madden Haver,
300 „ Garst,
20 Melkgevende Koeijen.
2 Spannen gedresseerde Muil Ezels, Kaapsche Aanteelt,
31 Monte Video Muil Ezels, allen in zeer goede kondition,
13 Extra goede Ry en Trek Paarden,
1 Paar goed geteelde Kar Paarden, 3 jaren oud,
6 Merries, in goede conditie, en gewoon in eene dorschmachine te trekken,
1 Kap Kar op Veren,
1 Dog „ „ „
1 Paar Tuigen kompleet,
1 Doz. Snymachines,

VOORTS HUISRAAD.

1 Doz. Mahonyhouten Paardenhaar Stoelen,
2 Couches,
1 Sofa,
1 Ronde Tafel &c., en verscheidene andere artikelen te veel om te worden omschreven.

VAN DER SPUY & HORAK.

Den 7de December 1859.

De heer D. A. DE VILLIERS, Afslager.

PALMIETRIVIER.

Negotie Winkel, en Handels Speculatie.

DE Ondergeteekende q.q. kooper geworden zynde van de Plaats en Gebouwen aan Palmietrivier, biedt te huur aan de gehaele Winkel, waarin vroeger door den heer GADNEY, en laatstelyk door den heer LANGSCHMIDT, een uitgebreiden handel, zoowel in Negotie Goederen, als in Produkten, als Vellen, enz. is gedreven;—zynde deze tevens de eenige plaats waar handel aan Palmietrivier kan gedreven worden.

De bewoner van de plaats is voornemens zich met geen handels affaire hoegenaamd in te laten, maar zich geheel en al aan den landbouw toetewyden.

De huur zal bestaan in den Winkel, met een Zolder van 200 voeten lang, altyd gebruikt geweest als een Voorraad Magazyn, waarvan de Trap in den Winkel opgaat, benevens een Buitengebouw, bestaande in een Kombuis en twee Kamers.

Tot ZATURDAG, den 24 dezer, zal de Ondergeteekende aanzoeken ontvangen van degenen die wenschen mogten gemelden Winkel te huren. En daar de heer LANGSCHMIDT eenige dagen na den 24 vendutie zal houden van zyn Voorraad en Winkelgoederen, zal deze eene goede gelegenheid voor den huurderzyn, om zich al dadelyk van het noodige voor den Winkel te kunnen voorzien.

C. J. BRAND, q.q.

Kaapstad, den 9 December 1859.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende door ziekelyke omstandigheden verhinderd wordende zyne betrekking als Onderwyzer verder voorttezetten, zal publiek doen verkoopen in den loop der aanstaande maand (dag en datum nader te bepalen) zyn kostbaar Eigendom, gelegen in het beste en aangenaamste gedeelte van de stad Stellenbosch; bestaande uit een ruim Woonhuis, voorzien van alle gemakken voor een groot huisgezin, benevens twee zuex gelegene Huurhuizen en een fraaije Tuin beplant met allerlei vruchtboomen.

Verdere byzonderheden dezer verkooping zullen in eene nadere advertentie bekend gesteld worden.

D. J. DE KOCK.

Stellenbosch, 19 December, 1859.

UIT de hand te koop voor een billyke prys, 1 span van 14 extra goede TREKOSSEN, goed van poten en gewoon aan zwaar werk, dus byzonder geschikt voor Togtzangers,—Te bevragen by den heer A. P. DE VILLIERS, aan Bottelary.

Den 15 December 1859.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER KOSTBAAR VASTGOED,

Gelegen in de nabyheid van de Stad STELLENBOSCH.

DE Ondergeteekende behoorlyk geauthorizeerd door den Heer CORNELIS BRINK, Dz., zal publiek verkoopen op de plaats zelve, op

Donderdag den 22 December aanst.,

Zyne welbekende vruchtbare Wynplaats, genaamd MOSTERDS DRIFT, gelegen omtrent dertien minuten van Stad Stellenbosch, in VIER PERCELEN, nam.:

PERCEEL I.—Een stuk Grond, geschikt voor omtrent 60,000 Wynstokken en overvloedig voorzien van Water, uit de Eersterivier. Dit stuk Grond is altyd door den Eigenaar gebruikt geworden, als extra goed Zaailand.

PERCEEL II.—Een stuk Grond, gedeeltelyk gebruikt als Zaailand, en beplant met 36,000 Wynstokken, die een buitengewonen Oogst opleveren. Het heeft een sterke stroom Water uit bovengem. Rivier.

PERCEEL III.—Een stuk Vlei Grond, beplant met 30,000 Wynstokken, heeft mede overvloedig Water.

PERCEEL IV.—Een stuk Grond, met het daaropstaande Woonhuis, nieuwe Kelder, Stal en andere Buitengebouwen, en bemuurde Kralen, zoo als benoodigd voor een complete Boerdery: is beplant met 32,000 Wynstokken, en kan met nog 40,000 beplant worden, hebbende een groote Moestuin, beplant met allerlei soorten van vruchtboomen, insluitende Nartjes, Lemoen, en Zuurlemoenboomen, en is overtollig van Water voorzien.

De nabyheid van bovengem. Eigendom aan de bloeijende en ras toenemende Stad Stellenbosch, zal hetzelve in der tyd zeer kostbaar maken. Hetzelve zal eerst afzonderlyk en daarna gezamenlyk worden opgeveild, met liberale STRYKGELD EN BONUSSEN.

Voorts, Losse Goederen,

Als: 12 Extra Stukvaten, inhoudende 6½ leggers, 9 Kuipen, een 18 halfaams Brandewynsvat, Leggers, Pypen Halfamen, een Wynpomp, kajastenhouten Trap en Onderbalies, Emmers, Trechter, Vlootjes, Kranen en ander Keldergereedschap, een groote Brandewynskel, een koperen Kleurselketel, en een dito Rozynenketel.

Een nieuwe Ezelwagen, een open Kar, een Kar op Veren, zoo goed als nieuw, een paar Achtertuigen met koper Beslag, een paar Engelsche bruinlederen do., een paar Aluinlederen dito, zes Voortuigen kompleet, twee Trek en Rypaarden, 2 spannen gedresseerde Muilezels, en acht gedresseerde Trekpaarden, 20 Aanteelbeesten, 1 opregtgeteelde Bul, 75 Aanteelbokken, Ploegen, een Eg met yzeren Tanden, een Hooimachine en vele andere Artikelen, welke op den dag der Verkooping zullen worden voorgebragt.

Stellenbosch, 28 Nov. 1859.

J. WEGE, Vendu-Adm.

OP bovenstaande dag en plaats zullen mede worden verkocht eenige uitstaande vorderingen ten behoeve des Insolventen Boedels van TOB. M. DE VILLIERS, van Stellenbosch, de byzonderheden waarvan intusschen te vernemen zyn by

Stellenbosch, 12 Dec. 1859.

C. P. LINDENBERG, Eenige Curator.

Executeurs Kamer.

VERKOOPING VAN KOSTBAAR VASTGOED,

Te Stellenberg, Wynberg District.

DE Directeuren, daartoe behoorlyk geauthoriseerd door den heer HENDRIK CORNELIS DREYER, Jr., zullen publiek laten verkoopen,

In de maand January aanstaande,

VAN

300 tot 400 BOUW-ERVEN,

Zynde gedeelte van de plaats STELLENBERG, voormaals het eigendom van den heer S. V. CLOETE.

ALSMEDE.

Tien Huurhuizen, bovengemelde belendende,

En gelegen langs den Grooten Weg

☞ De Verkoopdag en verdere byzonderheden zullen later worden bekend gemaakt.

Kaapstad, 14 December 1859.

C. J. C. GIE, Sec.

De Heer R. D. JONES, Afslager.

VASTGOED TE KOOP.

DE kostbare Plaats genaamd PAARDEVLEI, in het District Stellenbosch, behoorende aan de Erfgenamen van wylen den Wel-Ed. heer EDMUND HARDCASTLE, E. O. I. C. De voormalige eigenaar werd getroffen door de aangename ligging van PAARDEVLEI, en kocht het eigendom tot een verblyf. Het Woonhuis is stevig en geryflyk, met groote Stal en Wynkelder afgezonderd, behalve andere Buitengebouwen en Veekralen. Het eigendom beslaat ruim 500 morgen vooral goed Bouwland; die gedeelten belendende de Woonstede zoowel als een gedeelte van de noordwest zyde, zyn byzonder geschikt voor Wyngaarden. Er is een groote Dam, gelegen op eene aanzienlyke hoogte, met overvloed van water gedurende het geheel jaar, onwaardeerbaar als een middel ter bewatering van byna de helft der plaats. De Weide is bekend als gezond voor Paarden, en is ook even goed voor Schapen; hebbende ook het voordeel van grazing op belendend gouvernements land;—er is ruime weide voor eene groote kudde.

Dit Eigendom, van wege deszelfs ligging aan den Grooten Weg, deszelfs nabyheid aan het bloeijende Dorp Somerset, en zynde slechts vier mylen van de Spoorweg Statie, welke aan Eersterivier zal zyn, moet in weinige jaren een der kostbaarste eigendommen in het distrikt worden.

Het is nu zeldzaam, dat een eigendom met het toekomstig voordeel van PAARDEVLEI in zyn geheel te koop wordt aangeboden. Iemand dus met een klein Kapitaal, die verlangen mogt eene plaats te bezitten op een kleinen afstand van de Kaapstad, met de vatbaarheid om grootelyks verbeterd te worden door een gering uitleg, zou wel doen van deze gelegenheid gebruik te maken,—zynde eene zoo als zelden wordt aangeboden. Voor verdere byzonderheden, adres by

Kaapstad, 14 December 1859.

GEBROEDERS PHILIP.

Nu van de Pers,

EN

HEDEN VERKRYGBAAR BY N. H. MARAIS,

IN HEEL LINNEN BAND GEBONDEN,

"DE JODEN IN EUROPA EN PALESTINA,"

Voorgesteld in eene Reisbeschryving door de Wel-Eer w. heeren KEITH, BLACK, BONAR en MCCHEYNE, mede-afgevaardigden der Schotsche Kerk.

Prys by het enkele Exemplaar, 6 Shillings,
„ de 25 Exemplaren, 5 „
Boekhandel, No. 45, Langestraat.

In het Hoog Geregtshof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop.

Kaapstad, 2 December, 1859.

WORDT gelast dat de Heer JOHAN GEORGE STEYTLER, George Louis zoon, het noodig onderzoek ondergaan hebbende, ingevolge de voorzieningen van de Acte No. 12, 1858, by deze geadmitteerd wordt als een Conveyancer (Acte en Transportmaker) in deze Kolonie te praktiseren.

Door het Hof,

T. H. BOWLES,

Griffier by het Hoog Geregtshof.

WESTELYKE PROVINCIE BANK.

KANTOREN TE HUUR.

DE Additioneele Kantoren van opgem. Bank voltooid zynde zoo zullen applicatien voor dezelve worden ontvangen door den ondergeteekenden by wien verdere byzonderheden te vernemen zyn.

Oplast van Directeuren,

B. P. DU PLESSIS, Kassier.

Paarlsche Municipaliteit.

BY deze wordt aan belanghebbenden kennis gegeven, dat de groote Kwartaals Markt alhier zal plaats hebben op WOENSDAG, den 28 dezer maand, aanvang nemende des ochtends ten half zes uren.

Op last der Commissarissen,

H. P. WIEGMAN, Sec.

Vyf Ryksdaalders Belooning.

VERLOREN aan Lichtenburg, dan wel op weg van daar naar de Stad, een bruin Zakboek met eenige Papieren. Die het aan het Kantoor van den heer F. G. WATERMEYER, No. 1 Heeromstraat, terug brengt, zal bovenstaande belooning hebben.

M. M. DU TOIT.

1000 *Extra vette Merino en Kaapsche Schapen,*
155 *Do Do Bokken.*

OP **Morgen**, den 20ste dezer zal de Ondergeteekende te plaatse van den heer S. W. VAN DER MERWE "Vleesch Bank," publiek doen verkoopen bovengemeld getal Schapen en Bokken, welke byzonder aan Slagters en het Publiek kunnen worden aanbevolen.

C. DU PLESSIS.

STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adm.

1230 Extra vette oude Schapen en Bokken.

OP DONDERDAG, 22 DECEMBER 1859.

ZAL de Ondergeteekende ter plaatse van Mejufvrouw de Weduwe A. DE WAAL, Joostenberg, publiek doen verkoopen bovengem. getal extra vette Schapen en Bokken, in eene uitmuntende konditie en byzonder waard de aandacht van Slagters en het Publiek.

Paarl den 6 December 1859.

J. S. MELLET.

STEYTLER, SMUTS & Co. Vendu-Adm.

150 Extra vette Slagt en Trekossen en Koeijen.

ZULLEN worden verkocht aan Joostenberg, ter plaatse van de Wed. DE WAAL, op DONDERDAG, den 22 dezer. Onder de Trekossen en Koeijen zyn verscheidene wel gedresseerde en makke kleurspannen, voor den buitenman byzonder geschikt.

J. YOUNG.

STEYTLER, SMUTS & Co., AFSLAGERS.

700 Extra vette Hantam Hamels, 2 en 3 jaren oud, ingekocht voor kontant.

DE Ondergeteekenden hebben van Mejufvr. de Wed. P. SPANGENBERG last ontvangen om op **Morgen**, den 20sten December, aan Joostenberg, by Mejfvrouw de Wed. DE WAAL, publiek te verkoopen bovengem. getal extra vette Hamels.

DE VILLIERS & HAUPT.

25 Extra vette groote zware Slagtossen, zoo als er in drie jaren niet zyn opgebragt.

DE welbekende vette Ossen van den heer P. J. H. Vos, Kalkfontein, Victoria West, zullen door de Ondergeteekenden op **Morgen**, den 20ste dezer ter Plaatse van Mejufrouw de Weduwe DE WAAL, Joostenbetg, publiek worden verkocht en niet een uit de hand.

J. N. VOS, & Co.

De Heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adm.

1100 extra vette Hamels en Kapater Bokken.

DE Ondergeteekende zal op DONDERDAG den 29ste dezer, ter Plaatse van den heer NICS. VAN WIELIGH, Paardenberg, per Publieke Vendutie laten verkoopen bovengemeld getal extra vette Hamels en Kapater Bokken, die zeker present zullen zyn. Indien te voren verkocht of verhuurd op den dag der verkooping aldaar te zyn, zal daarvan by nadere Advertentie kennis worden gegeven, ten einde de koopers niet teleur te stellen.

J. C. VAN BLERK.

Paarl, den 13de Dec. 1859.

De heeren DE VILLIERS & HAUPT, Vendu Adms.

90 *Extra vette fraaije SLAGT, TREK en MELKGEVENDE KOEIJEN, het grootste gedeelte der melkgevende Koeijen hebben kleine Kalven, en zyn van hetzelfde Ras, dat gewoonlyk in Natal gebezigd wordt.*

OP WOENSDAG den 21sten dezer, zal de Ondergeteekende bovengemeld getal Koeijen publiek doen verkoopen, ter plaatse van Mejufv. de Wed. DE WAAL, Jostenberg, voor rekening van wien het moge aangaan.

D. A. DE VILLIERS, Vendu Adm.

Den 9 Dec. 1859.

N.B.—Bovengemeld getal Koeijen is reeds over zee van Port Natal aangekomen, en zal zonder Reserve worden verkocht.

Expres voor Christmas.

750 extra vette Schapen,
25 Lammeren, en
2 paar extra Karpaarden.

ZULLEN op VRYDAG, den 23sten dezer worden verkocht ter plaatse van den heer J. DE WAAL, Saxenburg.

P. J. ROOS.

Somerset West, den 10 December 1859.

De Heer J. WEGE, Afslager.

J. R. Marquard & Co.

Hebben juist ontvangen per Stoomboot "Celt,"

VOERCHITS—6 en 8 yds. in lichtrouw en gekleurd
GELE EN VALE MANTEL KEERMIK
GELE EN WITTE BRILLIANTES
PRINTS, met vallen—fancy en lichtrouw
IERSCHLINNEN, DIAPER en ROL VOERING
HEMDEN,—Bruine Katoen, gestreept, gekeperd, Regatta, Zwitzersche borsten en Longcloth.
LAARZEN en SCHOENEN,—Dames en Kinder, onderscheiden, mans Blukiederen halve Wellington Laarzen,

En hebben nu voorhanden—ontvangen per late aankomsten—een groot en verschillend assortement

Fyne, Fancy en Stapel Goederen.

No. 7, Waleistraat

Paarlsche Wyn en Brandewyn Handel Maatschappy.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

KENNIS wordt hiermede gegeven dat, overeenkomstig Art 25, van de Acte van overeenkomst; de Jaarlyksche Algemeene Byeenkomst van Deelhebbers van opgem. Maatschappy, zal worden gehouden op VRYDAG, den 20sten January 1860, 's morgens te 10 ure, aan het kantoor van de Maatschappy, ten einde van de Directeuren te ontvangen een' algemeenen staat van en rapport over, de zaken der Maatschappy tot 31 DECEMBER, tot het kiezen van vyf Directeuren in plaats van de Heeren J. W. WESSELS, J. P. THESON, J. SMUTS, M.D., die aftreden, en H. F. DE VILLIERS, Pz., en P. J. DE VILLIERS, J. Hz., die bedankt hebben, en twee auditeuren in plaats van de heeren A. J. BECKER en B. P. DU PLESSIS, (allen van welke echter weder verkiesbaar zyn,) en voor algemeene bezigheid.

Op last van Directeuren,

T. ROOS, Tz., Sec.

Paarl, 16 December, 1859.

KENNISGEVING.

VAN den Ondergeteekenden is voor omtrent 14 dagen geleden weggeloopen of gestolen, (van de plaats Wimmershoek) twee Paarden; zynde het eene donker bruin, ruim vyftien handen hoog, met een kleine langwerpige kol, vyf jaren oud; en het andere Koodbruin, zes jaren oud, dik van lyf, beenen, nek en kop, met zware gekrulde manen en staart, met een groote kol,—zynde deszelfs linker oor aan het boveneinde als het ware geknakt. Het eene Paard komt van het distrikt Victoria; en het andere uit de Koup naby Roggeveld. Heeren Schutmeesters en anderen worden verzocht om indien bovengenoemde Paarden by hen mogten aangekomen zyn, daarvan kennis te geven aan den Ondergeteekenden, zul ende alle onkosten met dank door hem worden voldaan.

Franschhoek, 16 December 1859.

H. L. PEPLER, Pz.

OVERLEDEN aan zyne woning op de plaats Schuitsberg, op den 12de December, 1859, na eene langdurige en kwynende ziekte, myn teedergeliefde Echtgenoot MATTHEUS GERHARDUS BEUKES, Sen., in den ouderdom van 72 jaren en 7 maanden, na eene gelukkige echtverbindtenis van circa 16 jaren, my nalatende om dat onherstelbaar verlies te betreuren.

EMERENTIA JOHANNA BEUKES.
geb. BOTHA.

Schuitsberg, dist. Caledon, den Dec., 1859.

Bekendmaking aan Familie en Bloedverwanten.

OP den 5den December ll. overleed op de plaats "Verdwaal Kloof," myn geliefde echtgenoot JOHAN ANDREAS RICHTER, in zyn 53ste jaar, my nalatende met twee hulpelooze kinderen, om zyn verlies te betreuren.

Wed. J. A. RICHTER,
Geb. C. J. UYS.

Verdwaal Kloof, 3 December 1859.

ORANJE VRYSTAAT.—BELANGRYK — EEN ANDERE TWIST IN HET HUIS.—De inwoners van Kroonstad hebben hun (tweeden) nieuw aangestelden landdrost verjaagd, hun nieuw gevormde collegie van heemraden ontbonden, en hun nieuw benoemden veldkornet gesuspendeerd. Deze zyde van de schildery ziet er slecht uit en de Hollanders zullen ongetwyfeld door hun orgaan, de "Vriend," de Kroonstaders uitkryten als een bandelooze hoop; maar laten wy de andere zyde bezien en trachten of wy in liefde iets vinden kunnen tot hunne verschooning.

By de laatste zitting van den Volksraad, presenteerden 476 land-eigenaren eene memorie van grieven aan den Raad; het lot dier memorie en de behandeling van den heer Mellenbroek, een twaalf-jarige inwoner, eigenaar van 4 plaatsen en groote kudde schapen en een persoon van hoogst aanzienlyk karakter, is uwe lezers bekend. Op den 29 November ll. maakte Snyman, zonder eenige waarschuwing, behalve geheim berigt aan zyne aanhangers in die afdeeling—9 in getal—onverwacht zyne verschyning te Kroonstad, benoemde eenen landdrost, heemraden en veldkornet en vertrok den volgenden dag in aller yl. Drie of vier van de oppositie die by geval te Kroonstad waren toen dit gebeurde, stelden zich tegen de handelingen van Snyman, zonden een protest in en gelasten Snyman in naam van het distrikt te vertrekken. Eenige dagen later lekte het uit dat de nieuwe landdrost, zekere heer Paeters, een Hollander, slechts 10 weken in Afrika was geweest, vyf waarvan hy gediend had als kantienman in eene herberg aan den weg, gehouden door eenen Engelschman, en dat zyne aanstelling eene belooning was omdat hy 25 namen van bezoekers van zyns meesters kantien bekomen had op eene requisitie voor Snyman als president. Vele boeren nu in den omtrek van het dorp Kroonstad—de Malans, Swanepoels, Gildenhuyses, Serfonteyns en hunne betrekkingen—zyn verstandig en ryk, behoorende tot de klasse bekend als heeren boeren, en zy gevoelden dat de aanstelling van een man van den opgegeven stempel eene beleediging was by de hun reeds aangedane verongelyking. Eene byeenkomst werd onmiddelyk beroepen van ruim 100 landeigenaren, waarin eenparig besloten werd hun gevoel van de beleediging hen aangedaan te kennerken door den landdrost weg te jagen. Dit was op ll. Vrydag, en kennis werd aan Paeters gegeven dat hy tegen den volgenden Woensdag moest vertrekken of de gevolgen afwachten: hem tevens radende, by zyn gouvernement hulp te vragen.—Op den bepaalden dag, zynde Paeters niet vertrokken, reden 87 personen naar Kroonstad en noodzaakten hem de afdeeling te verlaten, hem fournerende met een vier kar voor zyn vervoer, en hunne geschreven redenen waarom zy weigerden toetelaten dat een man met zulke antecedenten onder hen de gewigtige en eervolle betrekking van Landdrost bekleedde. De bovenstaande zyn de feiten, laten uwe lezers nu hunne eigene gevolgtrekkingen maken. Het algemeen heerschend gevoelen is dat de Volksraad en Kantoren van den Staat de wykplaats geworden zyn voor armoedige, canaille en misdadige vreemdelingen, en dat de Augeaansche Stal zonder verzuim moet worden gezuiverd.

Snyman heeft openlyk te Kroonstad gezegd, dat H. B. Majesteit in geschrift aangeboden had hem met 14 Britsche officieren te voorzien, met welke, en de inlanders, hy de voorgenomen vereeniging met de Z. A. Republiek zou tegen gaan, des noods gewapender hand. Zeven-en-vyftig van de Vrystaters hebben in geschrift van Snyman gevorderd hen een afschrift van dit geschrift te geven, daar er geen voornemen in den Staat bestaat om de tegenwoordige vriendschappelyke betrekking tusschen den Staat en het Britsch gouvernement te verstoren.

Mogt de heer Pretorius gekozen worden, zal hy dezelyk daarna naar Bloemfontein gaan; hy kan echter zyn gezin getroffen heeft. 1,000 burgers van de Vrystaat zullen hem vergezellen.—*Correspondent.*

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad den 10 December 1859.

Nu wy het einde des jaars naderen, kunnen wy niet zeggen dat de vooruitzigten heel fraai zyn, tenzy wy onze oogen met voordacht voor de waarheid willen sluiten. Eenige dagbladschryvers hebben de gewoonte aangenomen om den uitvoer van een kwartaal met dien van hetzelfde kwartaal van het vorigen jaars te vergelyken; en was er dan eene vermeerdering op te merken, dan wenschte men de kolonie geluk met haren handela-voorspoed. Maar die maatstaf is zeer bedriegelyk. Onze welvaart kan men alleen op de regte waarde schatten als men den invoer en uitvoer vergelykt; en vindt men dan dat gene veel grooter is dan deze, dan moeten wy wel besluiten dat het geld, dat elke waarde vertegenwoordigt, de kolonie gaauwer uit- dan inloopt, iets wat op den duur tot een geheelen stilstand moet leiden. Niemand kan meer uit een vat halen dan hy er in heeft gedaan; en giet hy er 3 gallons in voor elke zes die hy er uit haalt, dan zal hy gaauw den bodem zien. Het is al heel verderfelyk om den voorspoed en rykdom van een land uit te bazuinen, als feiten en getallen een verschillend berigt geven. Daardoor wordt de luiaard in zyne traagheid, de onverschillige in zyne zorgeloosheid, de verkwister in zyne spilzucht versterkt. Laat ons liever alle zelfbedrog laten varen, en met het oog op den waren stand der zaken, eens vragen wat wy doen kunnen om onzen snellen achteruitgang te stuiten? Een onzer tydgenooten wyst ons op het bewezen doch treffend feit, dat er in het met September eindigende kwartaal 240,065 pond meer is in- dan uitgevoerd. Beschouwen wy dit feit in verband met een ander, dat de invoer, vergeleken met dien van hetzelfde kwartaal van 1858, eene vermeerdering van 137,585, de uitvoer eene vermindering van 52,669 pond oplevert, dan moeten wy wel vragen, waar dit heen moet? Wy schroomen niet deze vraag te doen, al weten wy ook dat wy door optimisten voor bangmakers, oude wyven en wat niet al zullen versleten worden; want schelden doet geen zeer, en wy zouden de beurs van eene voorzigtige oude vrouw altyd boven die van een jeugdigen verkwister verkiezen. Ook de kooplieden kunnen, als men ze te zamen neemt, by zulk een staat van zaken geen voordeel hebben. Zelfs de grootste handels-huizen zullen den druk gevoelen, de kleinere zullen het al zeer benaauwd krygen, en de invloed van beider gesteldheid zal zich op de klein-handelaars en winkeliers zoo zeer doen gevoelen, dat zy bly mogen zyn als zy niet geheel plat gedrukt worden. Wy verwachten voor de duizendste maal te zullen vernemen, dat zulke toestanden op gezette tyden terugkeeren en van zelve weêr te regt komen; dat de aanvraag de verstrekking van den voorraad regelt, en wat dies meer zy. Nu, dat mag waar zyn, maar wy zien niet in dat dit alles op bepaalde tyden terug behoort te komen, en wy begrypen ook niet waarom, als men negen-en-negentig malen de gevaren van het te ver dryven des handels ondervonden heeft, men de honderdste maal iets dergelyks moet te weeg brengen. Dat de aanvraag de verstrekking van den voorraad regelt, is een juist stelregel; maar wat winnen wy er by als de aanvraag te hoog wordt gedreven, en onze middelen om hetgeen verstrekt wordt te betalen, ver te boven gaat? Dit is blykbaar geen gezonde staat van zaken. Het is waar dat de vermindering in den uitvoer van kopererts, paarden, vellen en wol, die 69,000 pond beloopt, verklaard kan worden door redenen die gelukkig slechts voor een tyd gelden; maar hadden wy eens voor 67,000 pond meer uitgevoerd, zou dat veel hebben bygebragt om de 240,000 pond te verminderen, die de invoer den uitvoer te bovengaat? Kunnen wy niet meer voortbrengen, dan moeten wy wat minder leeren verteren. Alleen nyverheid en spaarzaamheid kan ons redden, en is het ons ernst, dan moeten wy beide leeren te vereenigen. De kolonie is even als een arm schaap in handen van twee bezitters, die toch geen van beide de regtmatige eigenaars zyn, de regering en de kooplieden; en dit verklaart genoeg waarom zy zoo onbarmhartig geschoren en gevild wordt. De regering zou by het Parlement weerstand kunnen vinden; en waarom geschiedt dit niet? Onze kooplieden zullen, naar wy hopen, door hunne eigene verliezen wat bedaarder worden.

MALMESBURY.—De verkooping der 49 erven is zeer goed afgeloopen. Drie zyn onverkocht gebleven, maar de overige 46 hebben opgebragt £1069, buiten 15 shillings op elk erf ter goedmaking van het meten en de kaart, een gemiddeld bedrag gevende (na aftrek van het erf daar het gebouw op staat en dat £250 geloopen is) van £20 10 voor elk erf, en 41 van welke slechts groot zyn 60 by 120 voeten.—*Medegedeeld.*

CLANWILLIAM.—Het Rondgaand Geregtshof werd alhier op den 9 dezer door Regter Cloete gehouden. Er waren slechts 3 zaken, een van deze afdeeling voor diefstal, en de anderen voor vrouwenschennis en aanranding met voornemen om eene onnatuurlyke misdaad te plegen, beide van Springbokfontein.

1. Andries Goliath, een Hottentot, pleitte schuldig, maar een billyk verhaal gegeven hebbende van de wyze waarop hy in verzoeking was gebragt het geld te stelen, werd hy door den regter veroordeeld tot de ligte straf van 12 maanden gevangenis met dwang arbeid.

2. Hendrik July alias Koolah, pleitte niet schuldig aan de misdaad van vrouwenschennis gepleegd aan Lys Vos, eene oude vrouw, die wettig getrouwd is op eene plaats genaamd *Jerusalem*, over Grootrivier, door een Zendeling wiens naam zy zich niet herinnerde. De verklaringen van onderscheiden getuigen bewezen het feit zoo duidelyk, dat hy schuldig verklaard en gevonnisd werd tot 36 slagen en 3 jaren dwang arbeid.

3. William Conway alias William Farmer, beschuldigd van voornemen geweest te zyn om eene onnatuurlyke misdaad te plegen; of aanranding met voornemen, enz., op welke laatste beschuldiging hy schuldig pleitte. Zyn lordschap uitgeweid hebbende over het schandelyk en verlagend karakter van den gevangene, veroordeelde hem tot 3 maanden eenzame opsluiting op schrale kost.

Aankomst der Maal.

Voorleden Donderdag namiddag kwam de maalboot "Celt" van Engeland, den 7 November, in de Tafelbaai aan. Zy heeft eene volle lading gebragt en vele passagiers. Onder laatstgenoemden bevinden zich de Wel-Eerw. heeren Leibbrandt en Naude en Advokaat Barry, zoon van den Ed. Joseph Barry.

Het nieuws met de "Celt" aangebragt is niet onbelangryk. Het gerucht van een dreigenden oorlog tusschen Engeland en Frankryk wordt niet bevestigd, maar het is niet te ontkennen dat de tyd met rassche schreden nadert wanneer die beide mogendheden het zwaard zullen moeten trekken.

Italie schynt er nu slechter aan toe te zyn dan ooit te voren, en op den rand van eenen algemeen opstand. De brief van Lodewyk Napoleon aan den Koning van Sardinie (zie beneden), heeft veeleer gestrekt om de misnoegdheid der Italianen aan te wakkeren dan te matigen; zoodat hun eenige hoop nu gevestigd is op het congres dat waarschynlyk eerlang te Brussel zal byeenkomen.

Voor de byzonderheden van het een en ander verwyzen wy den lezer naar onderstaanden brief van onzen Londonsche Correspondent:—

London, Zaturdag 5 Nov., 1859.

Ik kan niet zeggen dat het nieuws van de maand van veel aanbelang is, en alles tezamen nemende is het vooruitzigt nu veel meer onvoldoend, dat het vier weken geleden was. Natuurlyk bedoel ik de buitenlandsche aangelegenheden, want niets kan een grooter contrast opleveren, als den tegenwoordigen staat van Engeland en dien van het grootste gedeelte van de natien op het vaste land. In ons eigen gelukkig land is allus rustig, voorspoedig en wy zouden zeer te vreden zyn, wanneer wy aan onszelven werden overgelaten, om ons eigen werk op onze wyze te verrigten. Europa van het eene einde tot het andere is een ziedende ketel, gevuld met ontploffende bestanddeelen, en allen, komen tot de overtuiging dat de dag-langzaam welligt—maar nogthans zeker nadert, wanneer de gevaarlyke elementen, losgelaten door den Italiaanschen kruistogt van den Franschen Keizer, eene verschrikkelyke beweging zullen verwekken. Zoo als gezegd, het vooruitzigt wordt gewis donker en alhoewel het te voorbarig is te zeggen, dat deze ontploffing op handen is, twyfelt niemand, dat het vroeger of later zeker is. Dit moge u toeschynen eene te treurige schildering te zyn, maar ik geloof dat de byzonderheden van myn maandelykseh budget dit zullen bewyzen.

Het nieuws dat het tegenwoordig Gouvernement Sir George Grey's terugroeping vernietigd had, ging hem op zyne reis voorby: maar zoodra hy aankwam, zond de Hertog van Newcastle naar zyn hotel eene copy van de depeche, hem de keus latende om naar de Kaap terug te keeren of niet. De kooplieden en anderen, in verband met de kolonie, hebben zich zeer veel moeite gegeven ten behoeve van Zyne Excellentie, ten volle de verdiensten van zyne staatkunde en personeele inspanningen erkennende. Zy hadden eene audientie by den Hertog van Newcastle, die wegens het eene of andere officieele denkbeeld weigerde, rapporteurs tegenwoordig te doen zyn, maar hy helderde de feiten van de zaak aan de deputatie op. De ware reden van Sir George's herroeping had niets hoegenaamd te doen met de Cole zaak; en het is nog niet zeer duidelyk gezegd, maar ik heb goede redenen te gelooven, dat het in verband staat met zyn stelselmatige verontachtzaming van instructien ten opzigte, vooreerst, van het zenden van troepen naar Indie, maar hoofdzakelyk ten opzigte van de kosten van het Duitsch Legioen en Britsch Kaffrarie: want de Koloniale Secretaris, alhoewel zeggende, dat hy de terugroeping had vernietigd, wilde het duidelyk verstaan hebben dat zyn voorganger gronden had voor den stap door hem genomen, alhoewel zyne genade het te overylend en hard achtte in het geval van zulk een vermaarden ambtenaar van de kroon.

De deputatie maakte vervolgens hare opwachting by Sir George Grey, die haar zeide, dat zyn terugkeer naar de Kaap, voor zoo ver het hem aanging, zeker was, en ik geloof, dat hy binnen een paar maanden zal terug keeren. Zyn bezoek in dit land zal niet zonder nut zyn, indien het tegenwoordig Gouvernement staande blyft, want hy zal in staat zyn zyne inzigten aan den Kolonialen Secretaris mede te deelen, en zyne Genade is van een zeer handelbaar karakter—over het algemeen al te gereed om indrukken op te nemen, maar eenmaal overtuigd, hetgeen eene moeijelyke zaak is, ferm en misschien koppig.

Van wege de veelvuldigheid der zittingen van den Kabinets Raad en de ongewone omstandigheid, dat al de ministers hun verblyf thans te London houden, is het zeer zeker, dat de pligten onzer staatsmannen zwaar en belangryk zyn, maar welke ook het ware van de zaak moge zyn, daar het Parlement niet zit, bewaren zy hun geheim zeer goed. Natuurlyk loopen er vele geruchten, het een meer op waarheid gegrond dan het andere.—Ongetwyfeld zal de aanstaande sessie, met haar onvermydelyke Hervormings Bill, geene gemakkelyke zin maar er is weinig twyfel, dat onze buitenlandsche betrekkingen deze veelvuldige ministeriecle byeenkomsten veroorzaken; maar de geruchten zyn zoo uit eenloopend, dat het moeijelyk is om op een eenig punt achter de waarheid te komen. Ik zal u echter slechts mededeelen, wat ik geloof dat tamelyk juist is. Ik ben geneigd te denken, dat er eenige zwarigheid in het kabinet heeft bestaan, omtrent de te volgen staatkunde met China ten gevolge van de ongelukkige Peiho gebeurtenis. Dit is niet te verwonderen, daar de heer Gladstone, de heer Milne Gibson en Lord John Russell de hoofd ondersteuners waren van de vermaarde resolutie van den heer Cobden in 1857, in de veroordeeling van de gebeurtenissen met de *Arrow*, welke zy doordrongen tegen Lord Palmerston, die, echter, het Parlement ontbond, en zoo zegepralend zich op het land in het algemeen beriep.—Er werd gezegd, dat de twee eersten "uit" waren, maar dit is het geval niet. Lord John Russell, schynt uit zyne goedkeuring van de verrigtingen van den heer Bruce, deze zaak uit een verschillend oogpunt te beschouwen, en dat doet ook de Derby oppositie, zeer tot hunne eer, want Sir John Pakington de gewoonte afkeurende om buitenlandsche zaken ondergeschikt te maken aan party-staatkunde te huis, zeide onbeschaamd dat het de pligt van alle partyen was de regering te ondersteunen in deze zaak waarin de naam des lands op het spel is.

Het is, echter, zeker, dat er in het kabinet eenig verschil is geweest, wegens de tegenstrydige orders van tyd tot tyd uitgevaardigd, met betrekking tot schepen, manschap en voorraad die uitgezonden moeten worden, en men zegt, waar of niet, dit kan ik niet bepalen, dat men tot een verdrag is gekomen, zoo dat, alhoewel vergoeding zal worden gevorderd voor de Peiho zaak, dezelve behandeld zal worden als een locaal geschil en niet als een *casus belli* in zich bevattende met den "broeder van de zon en maan"!! Het rapport van den Amerikaanschen minister sterkt ten volle de opgaaf van den heer Bruce, dat de Chineezen ten doel hadden het tractaat van den aanvang te ontwyken, en de uitslag zyner zending naar Pekin is niet zeer gunstig voor de staatkunde van hen, die "zachte maatregelen" voorstaan. De hulp aan onze magt geleend door den Amerikaanschen commodore wordt op de gewone beleedigende wyze bedild door eenige van de New York nieuwsbladen, maar dit heeft in Engeland een groot genoegen verwekt, en is behoorlyk erkend geworden door het Engelsch gouvernement. Eene magt zal uitgerust worden en schepen en kanonneerbooten vertrekken dagelyks naar China. Ik geloof dat het Fransch contingent maar klein zal zyn. In het eerst zoude hetzelve 20,000 sterk zyn, naderhand 12000, vervolgens 6000, en nu zegt men, dat het slechts 1500 mariniers zal zyn.

Er bestaat zelfs reden te gelooven, dat de "San Juan moeijelykheid," met de Vereenigde Staten in der minne zal geschikt worden, vooral daar het Amerikaansch gouvernement Generaal Harney, wiens wreedaardig gedrag, zoo als algemeen erkend wordt door alle fatsoenlyke Amerikanen, niet te verdedigen was, heeft doen vervangen en wure het niet wegens de gematigdheid van de Engelsche beambten, inderdaad eene ernstige verwikkeling zoude geweest zyn,

Onze betrekkingen met Frankryk moeten niet weinig moeite en bezorgdheid by Engelsche staatsmannen verwekken: officieel, zegt men, zyn de betrekkingen der twee gouvernementen zeer hartelyk; en er is geen twyfel, dat het Engelsch publiek zeer opregt is in deszelfs verlangen om op de beste termen met Frankryk te blyven, maar de Franschè keizer heeft voorzeker eene zonderlinge manier om dit gevoelen wederkeerig te betoonen. —Door geheel Frankryk is het volks-verlangen zeer hakende naar een oorlog met Engeland, en dit wordt eene drift niet alleen by de militairen, maar ook by de lagere en middenklassen: en de keizer toont zoo duidelyk den gespleten klaauw in het dwarsdryven van de inzigten en staatkunde van Engeland in elke rigting, dat de meeste menschen alhier van gevoelen beginnen te worden, hotgeen op het vasteland algemeen is, dat een oorlog tusschen Engeland en Frankryk eerlang zeker is, en inderdaad de redenen daartoe zyn, zoo als gy zien zult, zeer aannemelyk. Weinige denken, dat de keizer der Franschen vrywillig een worsteling met dit land zal uitlokken, maar hy kan daartoe gedrongen worden door zyn leger, hetwelk "bloed geproefd heeft," en het krysvuur van het Fransche volk. In deze, zoo als in alle andere zaken, is de staatkunde van Lodewyk Napoleon eene reeds van schynbare onbestaanbaarheden, welke even onmogelyk optehelderen als over een te brengen zyn. Men laat de Drukpers volle vryheid in hare aanvallen op Engeland, byna op dezelfde wyze als zy Oostenryk voor den oorlog heeft aangevallen. De "yal van Eugelands magt" wordt onophoudelyk uitgeroepen, en men zegt ons, dat wy onze opgeregelde aanmatigingen moeten matigen, en of buigen of daartoe gedwongen worden, voor den zegewagen van Lodewyk Napoleon, die de oppermagt van Frankryk niet alleen in Europa maar door de wereld zal handhaven. Er bestaat geen twyfel, dat Lodewyk Napoleon voor zich een staatkundige loopbaan heeft afgebakend, welke een Fransche oppermagt zal daarstellen, en dat hy dezelve op eene bedaarde om niet te zeggen listige wyze ontwikkelt, maar dat hy vroeg of laat Engeland een groote hinderpaal zal vinden, en dat de een of ander wyken moet—hetgeen niet waarschynlyk is zonder eene worsteling op leven en dood.

Lodewyk Napoleon's toebereidselen voor den oorlog met Oostenryk waren zeer goed gemaakt, maar werden met de grootste ombeschaamdheid ontkend. Zelfs na zyne verklaring dat de wapeningen van Frankryk zouden worden verminderd, heeft de grootste levendigheid in al de Franschc scheepswerven en arseualen geheerscht, en worden getrokken kanonnen met den meesten spoed gemaakt, en een geheele vloot van met yzer omkleede schepen, van de eerste klasse tot op kanoneerboten, wordt gebouwd. Hierover bestaat groote bezorgdheid. De Franche authoriteiten stellen blykbaar veel vertrouwen daarin, terwyl de onze zeggen, dat hunne proefnemingen toonen, dat geen yzer bekleedsel bestand is tegen het Armstrong geschut. Er bestaat een toenemend gevoel van bezorgdheid aan den kant van het publiek, dat wy onverwachts van ter zee zullen overvallen worden met deze nieuwe machinies, want wy stellen niet veel vertrouwen in officeele proefnemingen. Er zyn slechts twee van deze verschrikkelyke machines in de maak, maar in Frankryk zyn niet minder dan zes voltooid, en men zegt, dat er yzeren platen voor nog 20 op dit oogenblik in Engeland worden gemaakt.

Ik geloof, dat de oorlog geene geringe bezorgdheid by het Engelsch Gouvernement heeft verwekt. Het is zeer duidelyk, dat er sedert een geruimen tyd eene geheime verstandhouding heeft bestaan tusschen het Fransche en Spaansche Gouvernement in deze zaak. De nabyheid van Gibraltar aan de plaats waar de Spaansche magt geconcentreerd is en het duidelyk nadeel voor onze handels belangen in de Middellandsche zee, om Spanje te gedogen—hetgeen hetzelfde is als Frankryk,—om beide kanten van de straat van Gibraltar, doet onze authoriteiten natuurlyk op hunne hoede zyn. In de Parysche bladen wordt gezegd, dat Lord Palmerston aan den Franschen Ambassadeur heeft gezegd, dat Engeland aan Spanje niet zoude toelaten om beide kanten van de Straat van Gibraltar te bezetten. en magt zoude gebruiken om dit tegen te gaan. Voor eenigen tyd geloofde men dat het Engelsch Gouvernement moeite heeft aangewend tot eene bemiddeling, maar te vergeefs, alhoewel men erkent, dat Spanje ruime verbindtenissen heeft aangegaan, dat geen uitgestrekte bezitneming van grondgebied in Afrika beoogd wordt. Spanje is sedert onlangs sterk in magt en materieele hulpbronnen toegenomen, en het is niet te verwonderen, dat deze oorlog met groote geestdrift wordt toegejuicht door een volk, zoo verkleefd aan zyne oude overleveringen als de Spanjaards, als een bewys van deszelfs herlevende magt. Nogthans is het een zeer onregtvaardige oorlog, want de Keizer van Morocco heeft te vergeefs aangeboden om aan hunne vorderingen te voldoen, maar inwilliging heeft altyd tot verdere vorderingen geleid, tot dat voldoening onmogelyk was. Hier bestaat te veel reden tot verdenking, dat Spanje reeds lang de speelbal van Lodewyk Napoleon is. Het blykt nu, dat Frankryk geld leent aan Spanje, en ook militaire benoodigdheden, en voor een paar dagen liep er een gerucht, dat Frankryk zich in den oorlog voegen zoude met een contingent van 20,000 man—een zonderling bewys van het verlangen van onzen Keizerlyken bondgenoot om de beruchte staatkunde en belangen van Engeland te ontmoeten.

Ik geloof, dat de sleutel tot de tegenwoordige staatkunde van den Franschen Keizer te vinden is in zyn verlangen, om de aandacht der Franschen aftetrekken van den onaangenamen toestand, waarin hy zich geplaatst vindt in zyne Villa Franca verbintenissen na zyne grootsprakige betuigingen omtrent de vryheid der Italianen. In zulke tydsgewrichten als deze wordt het Suez Kanaal plan altyd een voorwendsel gemaakt om kwaad bloed te stoken tegen Engeland. De Sultan heeft den Pacha van Egypte stellig gelast, om de voorloopige werken voor het groote Fransche plan van het Suez Kanaal te staken. Hierover zyn al de Fransche bladen woedend, en schryven dit toe aan de verraderlyke en baatzuchtige intrigues van het Engelsch Gouvernement. Eene deputatie van de aandeelhouders maakte hare opwachting by Lodewyk Napoleon, met den heer Lisseps aan het hoofd, en men zegt ons op snoevende toon, dat de Keizer hunne regten onder zyne bescherming heeft genomen, en geene bemoeijenis daarmede gedogen zoude.

Dit opvolgende, wordt er gezegd, alhoewel half officieel ontkend, dat Frankryk van Abyssinië gekregen heeft het eiland en de haven van Massowah aan de Roode Zee. Men had reeds lang de verdenking gekoesterd, dat Frankryk het oog had op de eene of andere statie in de Roode Zee, maar het staat te bezien, of het zoo ver zal gaan om een etablissement op te rigten, waar het geen belang hoegenaamd heeft, en waar zulks alleen vyandelyk kan zyn voor Engeland.

Het Italiaansche vraagstuk is nog onafgedaan, maar de staat van zaken wordt dagelyks meer ingewikkeld, en het is slechts door een wonder, dat eene ontploffing kan worden afgewend. De Italianen zyn even vast besloten als ooit om zich te verzetten tegen de bedingen van Villa Franka, maar hunne vooruitzigten krygen langzamerhand een meer donker aanzien, en hunne bekwaamheid om tegenstand te bieden wordt meer twyfelachtig, vooral daar deze gerekte staat van onzekerheid natuurlyk hunne aankleving verzwakt, en door hunne revolutionaire elementen te doen verspreiden, wordt hunne zaak ondermynd. Het wanbestuur, inderdaad, in aanmerking nemende, waaraan Italie zoo lang onderworpen is geweest, is het gedrag der Italianen boven allen lof.—Geestdrift echter kan groote dingen doen, maar zal geene legers op de been brengen of geld verschaffen en wapenen, vooral om invloed, zoo geducht en zoo waakzaam, tegenstand te bieden.

Het traktaat van Zurich is geteekend, maar tot verbazing van allen is het eene bloote diplomatische uitbreiding van de Villa Franca artikelen; welke het getrouw weder te voorschyn brengt. Het is waar, dat dit niets afdoet, behalve de overdragt van Lombardye aan Sardinie, waarvoor laatstgemelde een aandeel neemt in de Oostenrykschc schuld tot een bedrag van omtrent £10,000,000, en terwyl Oostenryk Mantua en Peschiera behoudt, is het een twyfelachtig gewin, want het kan de vlakte van Lombardye naar welgevallen afloopen. De regten van de Groot Hertogen worden erkend, maar met al de andere moeijelyke punten "gereserveerd" voor het Europisch congres. Nogthans zal men zich houden aan het programme van Villa Franca, maar als eene vergoeding daarvoor, wordt wederom door den *Moniteur* verklaard, dat geen geweld door Frankryk gebruikt of door Oostenryk toegelaten zal worden.

Aller oogen zyn thans op het congres gevestigd, tegen welks byeenkomst men zegt, en ongetwyfeld te regt, dat het Engelsch Gouvernement de groote hinderpaal was. Lord John Russell heeft duidelyk gezegd, dat het Engelsch Gouvernement er op zoude aandringen, dat de grondslag der beraadslagingen van het Congres zoude bestaan in een waarborg, dat vreemde bemoeijenis niet gebezigd zoude worden om de wenschen der Italianen te beheerschen, en zonder deze voorwaarden zoude het zich niet daarby voegen. Nu wordt gezegd, dat de beletselen tot het Congres uit den weg zyn geruimd geworden en het niet waarschynlyk is, dat het Engelsch Gouvernement het punt heeft ingetrokken. De *Morning Post*—het Ministeriecl Orgaan—zegt, dat de voorwaarden aan de vrienden van Italie en de gevoelens van het Engelsch volk voldoen zullen, maar derzelver juiste strekking is niet bekend. Zeer weinig geloof wordt gehecht aan het denkbeeld, dat de moeijelykheid thans op eene diplomatische wyze kan geschikt worden.

De Keizer Napoleon heeft het masker afgelegd en zyne inzigten en zyne staatkunde in den volgenden brief aan den Koning van Sardinie verklaard: daar dezelve niet weersproken wordt, wordt dezelve in het algemeen als authentiek aangenomen. Hy is van zoo veel aanbelang als de sleutel tot de geheele moeijelykheid, dat ik hem hier geheel laat volgen:—

"Myneheer Broeder:—Ik schryf aan Uwe Majesteit om U den tegenwoordigen stand van zaken uit een te zetten, u aan het verledene te herinneren en den weg met u te regelen, welke voor de toekomst gevolgd moet worden. De omstandigheden zyn ernstig; het is noodig alle illusien en een onvruchtbaren spyt ter zyde te stellen en den waren stand van zaken naauwkerig te onderzoeken. Het is thans de kwestie niet of ik goed of kwaad gedaan heb met te Villafranca vrede te sluiten, maar wel om van het tractaat de meest gunstige resultaten voor de pacificatie van Italie en de rust van Europa te erlangen. Alvorens in eene discussie over de kwestie te treden, wensch ik nogmaals aan Uwe Majesteit de hinderpalen in herinnering te brengen, welke iedere definitive onderhandeling en elk definitive tractaat zoo moeyelyk maakten.

"Feitelyk brengt de oorlog dikwyls minder verwikkelingen met zich mede dan de vrede. In den oorlog toch staan slechts twee belangen tegen elkander over—de aanval en de verdediging; by den vrede daarentegen moet men een menigte belangen, dikwyls van geheel uiteenloopenden aard, met elkander verzoenen. Dit is hetgeen plaats had op het oogenblik dat de vrede gesloten werd. Het was noodig een tractaat te sluiten, dat op de best mogelyke wyze de onafhankelykheid van Italie verzekeren, Piemont en de wenschen der bevolking bevredigen zoude en dat toch het godsdienstig gevoel der Katholieken niet zoude kwetzen of inbreuk maken op de regten der souvereinen, in welke Europa belang stelt.

"Ik geloofde toen dat indien de keizer van Oostenryk begeerde tot een openbare schikking met my te komen, met het doel om dit belaukryk resultaat te verkrygen, alsdan de oorzaken van het antagonisme, dat gedurende eeuwen tusschen deze twee ryken heeft bestaan, zouden ophouden en dat de regeneratie van Italie met gemeenschappelyk overleg en zonder verder bloedvergieten zoude kunnen tot stand gebragt worden.

"Thans deel ik u mede welke, naar myn gevoelen, de essentiele voorwaarden van die regeneratie zyn:

"Italie moet zamengesteld zyn uit verschillende onafhankelyke staten, vereenigd door een federalen bond. Elk dier staten moet een byzonder vertegenwoordigend stelsel en heilzame hervormingen invoeren. De confederatie moet het beginsel der Italiaansche nationaliteit bekrachtigen; de staten nemen een gemeenschappelyke vlag en een en hetzelfde douane en muntstelsel aan. He besturend centrum moet te Rome gevestigd en zamengesteld zyn uit vertegenwoordigers, welke benoemd worden door de souvereinen, uit eene door de kamers in gereedheid gebragte lyst, zoodat op deze bondsvergadering de invloed van de regerende familien, welke men beweert dat naar de zyde van Oostenryk overhellen, opgewogen zoude worden door het element uit de vrye verkiezingen voortspruitende.

"Door aan den paus het eere-presidentschap van de confederatie op te dragen, zoude het godsdienstig gevoel van het katholiek Europa bevredigd, de zedelyke invloed van den paus in Italie vermeerderd, en hy daardoor in staat gesteld worden concessien te verleenen in overeenstemming met de wettige wenschen der bevolkingen. Welnu, het plan dat ik gevormd had op het oogenblik toen ik den vrede sloot, kan nog ten uitvoer gebragt worden, zoo Uwe Majesteit haren invloed wil bezigen om het plan bevorderlyk te zyn. Buitendien is reeds in dien zin een belangryke stap gedaan.

"De afstand van Lombardye met eene beperkte schuld is een fait-accompli.

"Oostenryk heeft zyn regt opgegeven om garnizoenen te leggen in de versterkte plaatsen Piacenza, Ferrara en Commachio.

"De regten der souvereinen zyn, wel is waar gewaarborgd, doch de onafhankelykheid van Centraal Italie werd mede gewaarborgd, in zoo verre als elk denkbeeld van vreemde interventie bepaald ter zyde is gesteld: en ten slotte zal Venetie eene zuiver Italiaansche provincie worden. Het is in het ware belang van Uwe Majesteit zoowel als in dat van het Schiereiland, om my te ondersteunen in de bevordering van dit plan, ten einde daaruit de beste resultaten te erlangen, want Uwe Majesteit kan niet vergeten, dat ik door het tractaat gebonden ben, ik kan op het congres dat op het punt staat van geopend te worden, my zelven aan die verpligtingen niet ontrekken. De gedragslyn van Frankryk is dus reeds van te voren bepaald.

"Wy verlangen dat Parma en Piacenza met Piemont vereenigd zullen worden, omdat dit grondgebied uit een strategisch oogpunt overmydelyk noodig voor Piemont is. Wy verlangen dat de hertogin van Parma geroepen zal worden om in Modena te regeren; dat Toskane, welligt door een gedeelte grondgebied vergroot, aan den groothertog Ferdinand teruggegeven zal worden; dat een stelsel van gematigde vryheid in alle staten van Italie aangenomen worde; dat Oostenryk zich zelf zal losmaken van eene voortdurende oorzaak van ongelegenheid in de toekomst, en dat het er in toestemme Venetie geheel en al tot een Italiaanschen staat te maken, door daaraan niet alleen eene afzonderlyke vertegenwoordiging en administratie, maar ook een Italiaansch leger te geven.

"Wy verlangen dat de vestingen Mantua en Peschiera erkend zullen worden als bondsvestingen.

"En eindelyk dat eene confederatie, gegrond op de wezenlyke behoeften zoowel als op de tradition van het schiereiland, tot uitsluiting van elken vreemden invloed, de onafhankelykheid van Italie op hechte grondslagen zal bevestigen.

"Ik zal niets verzuimen ter bereiking van dat groote doel. Uwe Majesteit kan er van overtuigd zyn, dat myne zienswyze niet zal veranderen, en voor zoo verre het niet tegen de belangen van Frankryk indruischt, zal ik my steeds gelukkig achten, de zaak bevorderlyk te zyn, voor welke wy te zamen gestreden hebben.—Paleis van St. Cloud, 20 October 1859."

Deze brief is zeer schoonschynend en heeft groote opgewektheid in Italie veroorzaakt, dat zich hopeloos verraden begint te gevoelen, en natuurlyk hopeloos wordt. Het Sardinisch gouvernement is blykbaar geheel radeloos, maar in het zuiden zyn de teekenen zeer kritiek. De paus heeft een sterk leger van huur-troepen, maar is bevreesd hetzelve los te laten op de kerkelyke legatien, en de koning van Napels is bereid te helpen indien hy durfde. Aan den anderen kant wordt gezegd dat Garibaldi gereed is zich aan het hoofd te stellen van een leger van patriotten en de keus van het zwaard te doen afhangen. Voorleden week is de koning van Sardinie naar hem gegaan—een bewys dat de zaak dringend was—en men zegt dat het gesprek zeer onvoldoende was. Volgens dit berigt verklaarde Garribaldi rondborstig aan den koning dat Italie verraden was, en dat hy zich aan het hoofd der omwenteling zou stellen; en Victor Emanuel antwoordde dat hy hoopte dat hy zulk eene ongerymdheid niet zou begaan, maar indien hy dat deed dat er dan niets anders op stond dan dezelve gewapenderhand tegen te gaan.

Eene audientie heeft plaats gehad tusschen den keizer van Rusland en den prins regent van Pruissen, welke men zegt uitgeloopen te zyn op de daarstelling van de naauwste betrekkingen tusschen die landen. Rusland heeft zyn eigen oogmerken te vervullen, vooral in het oosten, en doet dat bestendig en stil, maar Rusland kan evenmin als Engeland eene Fransche overheersching gedogen, en hoewel eerstgemelde er in moge berusten om zyne eigene staatkunde te dienen ten aanzien van Engeland, kan het er geen behagen in hebben dat dit Napeliontische denkbeeld tot uitersten gedreven wordt.

De inwendige toestand van Oostenryk wordt zeer onrustbarend, en het is duidelyk dat het Europische gezin thans twee "zieke leden" in zyn midden heeft, en het is de vraag wie van beiden het ergste is. Deszelfs hulpbronnen zyn verbroken—deszelfs schatkist is hopeloos bankroet, en deszelfs provincien, vervoerd tot uitersten door het hatelyk stelsel van de regering, zyn nagenoeg in openlyken opstand. Nogtans wil de Oostenrykschc adel niet toegeven, maar Hongarye en de andere provincien gevoelen nu hunne magt en zyn niet traag in de betooning daarvan. Hunne voorregten en eischen moeten toegestaan worden, of eene ontleding van het Oostenryksche ryk is zeker.

De Koningin is met hare hofhouding van Schotland terug gekeerd. Op hare terugreis heeft Hare Majesteit de prachtige waterwerken te Glasgow geopend. De Prins van Wallis heeft zich te Oxford neergezet.

Voorleden week heeft een verschrikkelyke storm gewoed op de Engelsche kusten, en het verlies aan schepen en menschen is akelig geweest. Het rampspoedigste echter was het stranden en geheel vergaan van het vermaarde Australische hulp-schroef schip 'Royal Charter,' dat juist in 58 dagen van Melbourne was terug gekeerd. Het had eenige passagiers voor Cork geland, maar verongelukte op de reis naar Liverpool. Van 490 zielen aan boord ontkwamen slechts 25. Het werd door den storm overvallen op lagerwal; de ankertouwen braken en de schroef raakte verward. Een yzeren schip zynde, en zwak van wegens deszelfs lengte, brak het in tweeën, en het meerendeel der bemanning en passagiers werd in het wrak verzwolgen. De kust op dat punt was niet byzonder ruw, maar de zee was verschrikkelyk. Een Malteser neger geraakte aan wal met een touw, zich vrywillig daartoe aangeboden hebbende, en juist toen men een touw gereed had, en de vrouwen en kinderen aan wal gebragt zouden worden, brak het schip midden door. De weinige geredden werden werkelyk door het boeren volk opgevangen terwyl zy door de baren ginds en derwaarts geslingerd werden, en aan wal gesleept.

Robert Stephenson, de vermaarde ingenieur, heeft zyn groote mededinger Brunel spoedig gevolgd, en dus heeft Engeland binnen 5 weken twee zyner uitstekendste mannen verloren, die deszelfs wetenschappelyken naam tot zulk eene hoogte hadden gebragt.

Oxford en Cambridge trekken zich de zaak van Afrikaansche beschaving met ongewone geestdrift aan. Dr. Livingstone heeft de geestdrift der jongere leden van beide Universiteiten opgewekt, en voor de eerste maal zien wy leden der gevestigde kerk zich scharen onder de leiding van eenen Dissenter.

Wy mogen eene natie van winkeliers zyn, maar wy zien het belang nu in om onze onafhankelykheid te handhaven. Geen beter bewys daarvan kon geleverd worden dan de geestdrift betoond in de oprigting van vrywillige corpsen. Er zyn reeds ongeveer 50,000 man ingeschreven, en het Gouvernement geeft ze alle aanmoediging.

De weigering der werklieden om te werken duurt nog voort, maar de kanzen der lieden zyn nu hopeloos, vooral daar het publiek van den aanvang van oordeel was dat zy ongelyk hadden. Niettegenstaande al de waarschuwingen der drukpers houden zy nog vol. Weldra overvalt de winter hen en daarvoor zyn zy sleeht voorbereid.

De wakkerheid welke te Woolwich in de timmerwerven heerscht is grooter dan in den Krimschen oorlog. Onze scheepmagt ziet er reeds geducht uit. Wy hebben nu 18 linieschepen te Malta en Gibraltar, buiten het kanaal eskader.

De "Norman" is den 26 October aangekomen.

Er is overvloed van geld, en de uit-voer handel levendig. De bank disconteert à 2½ pCt., maar private personen van 2½ tot 2¾.

De volgende wol verkooping zal op den 10de beginnen. Er is reeds eene hoeveelheid van 31,851 balen op handen, waaronder 14,816 van de Kaap.

Effecten, 96¼ tot ⅜.

SIR GEORGE GREY.—Volgens "The Cape en Natal News," hebben de kooplieden en anderen met de Kaap in verband staande, wakkere maatregelen genomen om hun gevoelen omtrent de verdiensten en staatkunde van Sir George te boekstaven. Eene deputatie had, als door onzen correspondent gemeld, hare opwachting by den Kolonialen Secretaris gemaakt; terwyl eene andere, mede zeer invloedryke, hem aan zyn logement een adres had aangeboden, waarop door Sir George het volgende antwoord g

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, December 19, 1859.

As we approach the close of the year we cannot exult in bright prospects, unless we wilfully shut our eyes to the real state of things. It has been customary with some public writers to compare the exportation of a quarter with that of the corresponding quarter of the preceding year, and whenever there was an increase the colony was congratulated with its commercial prosperity. Nothing is more delusive than such a criterion. The proper way of finding out how we are doing is to strike a balance between imports and exports; and if we find the former much in excess of the latter, we cannot help coming to the conclusion that money, which is the representative of all values, is flowing out of the colony faster than into it—a state of things which, if allowed to continue, must soon end in its not flowing at all either way. No man can draw from a vessel more than he has put into it; and if he replaces only three gallons for every six that he draws, he must soon come to the last drop. There is nothing more pernicious than crying up the prosperity and wealth of a country, when facts and figures tell a different story. It is the means of confirming the lazy in their sloth, the indifferent in their unconcern, and the lavish in their extravagance. Let us rather endeavour to divest ourselves of the dangerous errors of self-delusion, and keeping a steady eye on the real state of things, let us ask what can we do to arrest our precipitous downhill career? A contempoary points to the well authenticated though startling fact, that in the quarter ending with September there has been an excess of imports above exports of £240,065. When we view this in connection with another fact, that the imports compared with the corresponding quarter of last year show an increase of £137,585, and the exports a decrease of £52,669, we feel inclined to ask whither are we going? what must be the end of all this? We put this question deliberately, though we must expect to be called alarmists, old women and what not by go-a-head people and optimists, but it is a true saying that hard words break no bones, and we would at any time take the purse of a cautious old woman in preference to that of the fast young man. The merchants themselves, as a body, cannot prosper in such a state of things. Even great houses must feel the pressure, small ones will be uncomfortably *tightened about the chest*, and the two together will bear upon the large class of shopkeepers and retailers with a weight, that will threaten to crush the life out of them. We expect to hear for the thousandth time: no fear! such things are periodical and right themselves; the demand regulates the supply, and so forth. All this may be true; but we do not see why such things should be periodical, we do not understand that, when in ninety nine cases the injurious effects of overtrading have been experienced, there can exist a necessity for bringing on the same state of things for the hundredth time. That the demand regulates the supply is a sound maxim; but how are we the better for it, if the demand, more fictitious than real, far exceeds our means of paying for what is supplied? This is clearly an unhealthy state of things. It is true that the falling off of exports under the heads of copper ore, horses, skins and wool, amounting to £69000, can be accounted for by causes which happily do not operate permanently; but had we exported value for those £69000, how much would that have covered of the excess in imports of £240,065? If we cannot produce more, we must contrive to consume less. Nothing can save us but industry or economy, and if we are in earnest we must learn to combine the two. The colony is like a poor defenceless sheep in the hands of two parties, neither of whom are the rightful owners, Government and the merchants, and this sufficiently accounts for its being fleeced and skinned without mercy. Government might be checked by Parliament—then why is it not? As for the merchants, let us hope that their own losses will sober them.

CLANWILLIAM.—The Circuit Court was held here on the 9th instant by Judge Cloete, there were only three cases. One from this division for theft, and the other for rape and assault, with intent to commit an unnatural crime; both from Springbok Fontein.

1. Andries Goliath, a Hottentot, pleaded guilty, but having given a fair statement of the manner in which he was tempted to steal the money, he was sentenced by the Judge to the lenient punishment of 12 months' inprisonment with hard labor.

2. Hendrik July alias Koolah, pleaded not guilty to the charge of rape on Lys Vos, an elderly woman, who was lawfully married at a place called Jerusalem beyond the Groote River, by a missionary, whose name she did not recollect. The evidence derived from various witnesses so clearly established the commission of the crime, that he was found guilty, and sentenced to receive corporal punishment in 36 lashes, and three years' inprisonment with hard labor.

3. William Conway, alias William Farmer, indicted on two counts, 1st, to commit a unnatural crime; 2nd, assault with intent to commit the same, on which last charge he pleaded guilty. His Lordshiphaving severely animadverted upon the prisoner's shameful and degrading conduct, sentenced him to three months' imprisonment with solitary confinement on spare diet.—*Communicated.*

ORANGE RIVER FREE STATE.—IMPORTANT.—ANOTHER ROW IN THE HOUSE.—The Inhabitants of Kroonstad have driven away their (second) newly appointed Landdrost, dissolved their newly appointed Board of Heemraden, and suspended their newly appointed Fieldcornet. Now this side of the picture looks bad, and the Hollanders will no doubt through their organ, the *Friend*—denounce the Kroonstaders as a lawless set, but let us look to the other side and if we can in charity find aught to extenuate.

At the last sitting of the "Volksraad," 476 Landed Proprietors, prescnted to the "Raad" a memorial of grievances; the fate of that memorial and the treatment of Mr Mellen broek, an inhabitant of 12 years' standing, the owner of 4 farms, and a large flock of sheep, and a person of highly respectable character, is known to your readers. On the 29th of November last, Snyman, without any other warning, than secret notice to his adherents in that division—9 in number—suddenly made his appearance at Kroonstad, appointed a Landdrost, Heemraden and Fieldcornet, and retreated the next day in double quick time. At Kroonstad 3 or 4 of the opposition who happened by mere chance to be there at the time, opposed Snyman's proceedings, sent in a written protest, and in the name of the District ordered Snyman away. A few days after it transpired that the new Landdrost, a Mr. Paeters, a Hollander, had only been 10 weeks in Africa, five of which had been employed by him in acting as canteen man to a roadside canteen, kept by an Englishman, and that his appointment was a reward for having obtained the signatures of 25 frequenters to his master's canteen, to a requisition for Snyman as President. Now many of the farmers round about the village of Kroonstad, the Malangs, Swaneports, Gildenhuys', Serfontyns' and their connections, are intelligent and wealthy, of the class known as gentlemen farmers, and they felt the appointment of such a man, of the antecedents of Paeters, as an insult added to the injury already inflicted upon them. A meeting was immediately called of upwards of a 100 Landed Proprietors, at which it was unanimously resolved to mark their sense of the insult put upon them by driving away the Landdrost. This was on Friday last, and notice was served upon Paeters that he must quit by the Wednesday following, or abide the consequences, the notice also advising him to apply to his Government for assistance. On the day appointed Paeters not having left, 87 mounted men rode to Kroonstad and compelled Paeters to leave the Division, furnishing him with a spring cart for his conveyance, and their written reasons for refusing to allow a man with such antecedents to hold among them the responsible and honorable office of Landdrost. The above are the *facts*, now let your readers deduce their own conclusions. The opinion generally existing is that the Volksraad and Offices of the State have become a refuge for the destitute, "canaille" and *criminal* foreigners, and the Augean Stable must be cleaned, and without any further delay.

Snyman asserted publicly at Kroonstad, that H. Brit. Majesty had offered in writing to supply him with 14 British officers, with which, and the natives he, Snyman, would oppose the projected union with the Z. A. Republic, if needs be, *vi et armis*. 57 of the Free Staters have in writing *demanded* of Snyman to give them a copy of this writing, as there exists no intention in the State to disturb the present friendly relations between this State and the British Government.

Mr. Pretorius—should he be elected—will immediately after the election proceed to Bloemfontein; he cannot however, fix the date, in consequence of a visitation afflicting at present his family. 1000 Burghers of the Free State will accompany him.—*Correspondent.*

Arrival of the Mail.

On Thursday afternoon last the R. M. Steamer *Celt*, from England the 7th November, put into Table Bay. She has brought a full cargo and a large number of passengers. Among the latter are the Rev. Messrs. Leibbrandt and Naude and Mr. advocate Barry, son of the hon. Joseph Barry.

The news brought by the *Celt* is not devoid of interest. The report of an impending war between England and France, is not confirmed, but there is no denying that the time is drawing nigh when, wittingly or otherwise, those two Powers will have to cross swords.

Italy appears to be in a more awkward plight than ever, and on the verge of a universal revolution. Louis Napoleon's letter to the King of Sardinia (see below), has served not to allay, but to augment the dissatisfaction of the Italians, whose only hope now rests with the Congress which is likely to assemble at Brussel.

For details we refer the readers to the following letter from our London Correspondent;—

London, Saturday, Nov. 5, 1859.

I cannot say that the news of the month is of a very important character, and taking it altogether the prospect ahead is now much more unsatisfactory than it was four weeks ago. Of course I refer solely to foreign affairs, for nothing can present a greater contrast than the present state of England and that of the greater part of the continental nations. In our own happy country all is quiet and prosperous and we should be well contented if we could be left to ourselves to follow our own pursuits in our own way. Europe from one end to the other is one seething couldron of the most explosive materials, and all, even the most sanguine, are rapidly arriving at the conviction that the day is—slowly perhaps—but still surely approaching, when the dangerous elements let loose by the Italian crusade of the French Emperor's must produce a fearful convulsion. As I have said the prospect is becoming decidedly cloudy, and although it is too premature to say that this explosion is imminent, few are sanguine to believe that it is not certain sooner or later. This may appear to you a too glooms picture, but I think the details of my monthly budget will bear it out.

The intelligence that the present government had cancelled Sir George Grey's recall crossed him on his voyage, but as soon as he arrived the Duke of Newcastle forwarded to his hotel a copy of the despatch, leaving him the option of returning to the Cape or not. The merchants and others connected with the colony, have exerted themselves very actively on behalf of His Excellency, fully recognising the merits of his policy and personal exertions; they had an interview with the Duke of Newcastle, who for some redtape ideas refused to allow the press to be present, but he explained the facts of the case to the deputation. The real reason of Sir George's recall had nothing whatever to do with the Cole case, and it has not yet been very clearly stated, but I have good reason to believe that it is connected with his systematic disregard of his instructions with respect, first to sending troops to India, but chiefly with respect to the expenses of the German Legion and British Kaffraria, for the Colonial Secretary, although stating that he had cancelled the recall, clearly desired it to be understood that his predecessor had grounds for the step he took, although his Grace considered it too abrupt and harsh in the case of so distinguished a servant of the crown.

The deputation subsequently waited on Sir George Grey who told them that he considered his return to the Cape, as far as he was concerned, quite settled, and I suppose he will go back in a month or two. His visit to this country will not be inopportune if the present Government last, for he will be able to state his views to the Colonial Secretary and his Grace is of a very pliable character—generally too ready to take impressions, but when once convinced, which is a difficult matter, firm and perhaps obstinate.

From the frequency with which Cabinet councils are held and the unusual circumstance that at this period of the year the whole of the Cabinet Ministers have taken up their residence in London, it is very certain that the duties of our statesmen are both onerous and important, but whatever may be the facts of the case, as Parliament is not sitting they can and do keep their secrets uncommonly well. Of course plenty of rumours are flying about each more veracious than its fellow. No doubt the prospect of next session, with its inevitable Reform Bill, is not a light one, but there is very little doubt that it is our foreign relations which are the cause of these numerous ministerial meetings; but the reports are so contradictory that it is difficult to get at the truth on any one point. I will, however, give you only what I believe to be pretty correct. I am inclined to believe that there has been some difficulty in the cabinet with respect to the policy to be pursued with China in consequence of the unfortunate Peiho affair This is not to be wondered at since Mr. Gladstone, Mr. Milner Gibson and Lord John Russell were the most prominent supporters of Mr. Cobden's celebrated resolution in 1857, in condemnation of the Lorcha Arrow business which they carried against Lord Palmerston, who however, dissolved Parliament and so triumphantly appealed to the country at large. It was reported that the two former were "out" but this is not the case. Lord John Russell would seem from his approval of Mr. Bruce's proceedings to regard this affair in a different light and so evidently do the Derbyite opposition, much to their credit, for Sir John Pakington, deprecating the practice of making foreign matters subservient to politics at home, boldly stated that it was the duty of all parties to support the Government in this case in which the prestige of the country was at stake. It is certain, however, that there has been some hitch in the Cabinet—from the contradictory orders issued from time to time with respect to ships, men and stores to be sent out, and it is stated, but whether true or not, I cannot say, that a compromise has been arrived at, so that although reparation will be exacted for the Peiho affair, it will be treated as a local quarrel and not involving a *casus belli* with the "Brother of the Sun and Moon"!! The report of the American Minister fully bears out the statement of Mr. Bruce, that the Chinese meant to evade the treaty from the first, and the result of his mission to Pekin is not very favourable for the policy of those who advocate "mild measures." The assistance lent to our forces by the American Commodore, is carped at in their usual offensive style by some of the New York papers, but it has excited great satisfaction in England and has been most handsomely acknowledged by the English Government. A force is being fitted out and ships and gun boats are daily leaving for China. I believe the French contingent will be a small one. First it was to be 20000 strong, then 12000, then 6000 and now it is said that it will only be 1500 marines.

There is every reason to believe that the "San Juan difficulty" with the United States will be amicably settled especially as the American Government have superseded general Harney, whose outrageous conduct it is generally admitted by all respectable Americans was indefensible, and if it had not been for the moderation of the English officials must have created a really serious complication.

Our relations with France must occasion no little trouble and anxiety to every English statesman. Officially the relations of the two governments are said to be most cordial, and there is no doubt that the English public are most sincere in their desire to continue on the best terms with France, but the French Emperor certainly has a curious way of reciprocating this feeling. Throughout France the popular desire is most ardent for war with England, and this amounts to a passion not only with the military but with the lower and middle classes, and the Emperor is so ominously showing the cloven foot in running counter to or thwarting the views and policy of England in every direction that most people here are beginning to be of the opinion, which is general on the continent, that a war between France and England is certain before long, and indeed the reasons for it are as you will see ominously plausible. Few think that the Emperor of the French will voluntarily provoke a struggle with this country, but he may be forced into it by his army which has "tasted blood," and the military fervour of the French people. In this as in all other matters the policy of Louis Napoleon is one series of seeming inconsistencies, which is as impossible to account for as to reconcile. The French press is allowed full liberty in its attacks upon England, much in the same fashion as it assailed Austria before the war. The "decline of England's power" is rung incessantly and we are told that we must moderate our inordinate pretensions and bow or be made to do so before the triumphal car of Louis Napoleon, who is to vindicate the supremacy of France, not only in Europe but over the world. There is little doubt but that Louis Napoleon has marked out a course of policy for himself which is to establish a French supremacy, and that he is quietly, not to say insidiously developing it, but that sooner or later he will find England a serious obstacle, and that one or other must give way—which is not likely without a life and death struggle. Louis Napoleon's preparations for the war with Austria were admirably made, but denied with the most unblushing effrontery. Ever since his declaration that the armaments of France were to be reduced, the greatest activity has prevailed in all the French dockyards and arsenals, rifled cannons are being made with the utmost dispatch, and a whole fleet of iron coated ships, from first rates to gun boats, is being constructed. On this matter much anxiety prevails. The French authorities evidently believe in them, whilst our own state that their experiments show that no iron coating will resist the Armstrong gun. There is a growing feeling of anxiety on the part of the public, lest we should be taken unawares with these new machines of naval warfare, for we have not much faith in official trials and tests. We have only two of these formidable machines building, but in France no less than six are completed, and it is said orders for iron plates for 20 more are at this moment executing in England!!

I believe the war between Spain and Morocco has caused no little anxiety to the English Government. It is very clear that there has for a long time been a secret understanding between the French and Spanish Governments on this matter. The proximity of Gibraltar to the place where the Spanish forces are concentrated and the manifest detriment to our trading interests in the Mediteranean to allow Spain, which is the same thing as France, to have command of both sides of the Straits of Gibraltar, naturally puts our authorities on the alert. It is reported by the Paris papers that Lord Palmerston told the French Ambassador that England would not allow Spain to occupy both sides of the Straits of Gibraltar and would employ force to resist it. For some time it was believed that the English Government has been exerting itself to procure a mediation, but in vain, although it is admitted that Spain has made ample agreements that no extensive occupation of territory in Africa is meditated. Spain of late has wonderfully advanced in power and material resources and it is not surprising that this war is hailed most enthusiastically by a people so proud of their ancient traditions as the Spaniards as a proof of their reviving power. Still it is a most unjust war, for the Emperor of Morocco has in vain offered to meet their demands, but concession has always led to further demands until compliance was impossible. There is too much reason to suspect that all along Spain is the catspaw of Louis Napoleon. It now appears that France is lending to Spain money and military stores and the last day or two a report is gaining ground that France will join in the war with a contingent of 20,000 men—a curious proof of our Imperial ally's desire to meet the notorious policy and interests of England.

I believe a key to the present policy of the French Emperor is his desire to distract the attention of the French people from the unsatisfactory position in which he is placed by his Villa Franca engagements after his grandiloquent professions on behalf of the liberty of the Italians. At such junctures as these the Suez Canal Scheme is always made a handle of to provoke ill will against England. The Sultan has peremptorily ordered the Pacha of Egypt to put a stop to the preliminary works for the great French scheme of the Suez Canal,—at this all the French papers are furious and attribute it to the insidious and selfish intrigues of the English Government. A deputation of the shareholders waited on Louis Napoleon, headed by Mr. de Lesseps, and we are ostentatiously told that the Emperor has taken their rights under his protection and will not allow them to be interfered with. Following up this it is stated, although semi-officially denied, that France has obtained from Abyssinia the Isle and port of Massowah on the Red Sea. It has long been suspected that France has had an eye on some station in the Red Sea, but it remains to be seen if she will go so far as to form an establishment where she has no interest whatever and where it can only be offensive to England.

The Italian question is still unsettled, but the state of affairs is every day becoming more critical, and it is only by a miracle that an explosion will be averted. The Italian people are as resolutely bent as ever on resisting the execution of the stipulations of Villa Franca, but their hopes are gradually assuming a more clouded aspect, and their ability to resist more doubtful, especially as this prolonged state of suspense is naturally weakening their cohesion and by allowing the revolutionary elements to expand is undermining their cause. Indeed considering the misrule which Italy has so long been subjected to, the conduct of the Italians is beyond all praise. Enthusiasm, however, will do great things, but it will not create armies or supply money and arms, especially to resist influence so formidable and so wary.

The treaty of Zurich has been signed, but to the surprise of all, it is a mere diplomatic expansion of the Villa Franca articles, which it faithfully reproduces. It is true that it settles nothing except the transfer of Lombardy to Sardinia, for which the latter is to take a share of the Austrian debt to the amount of about £10,000,000, and whilst Austria holds Mantua en Peschiera, it is a doubtful gain, for she could overrun the plains of Lombardy at pleasure. The rights of the grand Dukes are admitted, but with all the other difficult points are "reserved" for the European congress. Still the programme of Villa Franca is to be adhered to in its integrity, but as a set off to this, it is again declared by the *Moniteur*, that force is not to be used by France or allowed to be by Austria.

All eyes are now looking towards the Congress; to the meeting of which it is stated, and no doubt correctly, that the English Government has been the great obstacle. Lord John Russell distinctly stated that the English government would insist that the basis of the deliberations of the Congress should be a guarantee that foreign intervention should not be used to override the wishes of the Italians and without this condition it would not join in it. It is now stated that the impediments to the Congress have been removed, and it is not likely that the English Government has yielded the point. The "Morning Post"—the Ministerial Organ—says, that the terms will satisfy the friends of Italy and the feelings of the English people, but their exact purport is not known. Very little faith is given to the idea that the difficulty can be settled at present diplomatically.

The Emperor Napoleon has at last taken off the mask and declared his views and his policy in the following letter to the King of Sardinia. As it has not been contradicted, it is universally accepted as authentic. It is so important as a key to the whole difficulty that I give it in full:—

"Monsieur mon Frère,—I write to-day to your Majesty in order to set forth to you the present situation of affairs, to remind you of the past, and to settle with you the course which ought to be followed for the future. The circumstances are grave; it is requisite to lay aside illusions and sterile regrets, and to examine carefully the real state of affairs. Thus, the question is not whether I have done well or ill in making peace at Villa Franca, but rather to obtain from the treaty results the most favourable for the pacification of Italy and for the repose of Europe.

"Before entering on the discussion of this question, I am anxious to recall once more to your Majesty the obstacles which rendered every definitive negotiation and every definitive treaty so difficult.

"In point of fact, war has often fewer complications than peace. In the former two interests only are in presence of each other—the attack and the defence; in the latter, on the contrary, the point is to reconcile a multitude of interests—often of an opposite character. This is what actually occurred at the moment of the peace. It was necessary to conclude a treaty that should secure in the best manner possible the independence of Italy, which should satisfy Piedmont and the wishes of the population, and yet which should not wound the Catholic sentiment or the rights of the Sovereigns in whom Europe felt an interest.

"I believed then that if the Emperor of Austria wished to come to a frank understanding with me, with a view of bringing about this important result, the causes of antagonism which for centuries had devided these two empires would disappear, and that the regeneration of Italy would be effected by common accord, and without further bloodshed.

"I now state what are, in my opinion, the essential conditions of that regeneration:—

"Italy to be composed of several independent States, united by a federal bond.

"Each of these States to adopt a particular representative system and salutary reforms.

"The Confederation to then ratify the principle of Italian nationality; to have but one flag, but one system of Customs, and one currency.

"The directing centre to be at Rome, which should be composed of representatives named by the Sovereigns from a list prepared by the Chambers, in order that, in this species of Diet, the influence of the reigning families suspected of a leaning towards Austria should be counterbalanced by the element resulting from election.

"By granting to the Holy Father the honorary presidency of the Confederation, the religious sentiment of Catholic Europe would be satisfied, the moral influence of the Pope would be increased throughout Italy, and would enable him to make concessions in conformity with the legitimate wishes of the populations. Now, the plan which I had formed at the moment of making peace may still be carried out if your majesty will employ your influence in promoting it. Besides, a considerable advance has been made in that direction.

"The cession of Lombardy, with a limited debt, is an accomplished fact.

"Austria has given up her right to keep garrisons in the strong places of Piacenza, Ferrara, and Comacchio.

"The rights of the Sovereings have, it is true, been reserved, but the independence of Central Italy has also been guaranteed, inasmuch as all idea of foreign intervention has been formally set aside; and, lastly, Venetia is to become a province purely Italian. It is the real interest of your Majesty, as of the Peninsula, to second me in the development of this plan, in order to obtain from it the best results; for your Majesty cannot forget that I am bound by the treaty; and I cannot, in the Congress which is about to open, withdraw myself from my engagements. The part of France is traced beforehand.

"We demand that Parma and Piacenza shal be united to Piedmont, because this territory is, in a strategical point of view, indispensable to her.

"We demand that the Duchess of Parma shall be called to Modena;

"That Tuscany—augmented, perhaps, by a portion of territory—shall be restored to the Grand Duke Ferdinand;

"That a system of moderate *(sage)* liberty be adopted in all the States of Italy;

"That Austria shall frankly disengage herself from an incessant cause of embarrassment for the future, and that she shall consent to complete the nationality of Venetia, by creating, not only a separate representation and administration, but also an Italian army;

"We demand that the fortresses of Mantua and Peschiera shall be recognised as federal fortresses;

"And lastly, that a Confederation based on the real wants, as well as on the traditions of the Peninsula, to the exclusion of every foreign influence, shall consolidate the fabric of the independence of Italy.

"I shall neglect nothing for the attainment of this great result. Let your Majesty be convinced of it, my sentiments will not vary, and so far as the interests of France are not opposed to it, I shall always be happy to serve the cause for which we have combated together.

"Palace of St. Cloud, 20th of October, 1859."

This letter is extremely plausible and has created a great sensation in Italy which is beginning to feel itself hopelessly betrayed, and is of course becoming desperate. The Sardinian Government is evidently quite paralysed, but in the South the appearances are most critical. The Pope has a strong force of mercenaries, but is afraid to let them loose in the Papal Legations, and the King of Naples is ready to assist, if he dared. On the other side it is said that Garribaldi is ready to put himself at the head of a patriot army, and stake the result on the sword. Last week the King of Sardinia went to him, a proof that the case was urgent, and it is stated, that the interview was a most unsatisfactory one. According to this account Garribaldi declared frankly to the King that Italy was betrayed, and that he should put himself at the head of the revolution; and Victor Emmanuel replied that he hoped that he would not commit such an absurdity, but that if he did so, there was no alternative but to employ force to prevent it.

An interview has taken place between the Emperor of Russia and the Prince Regent of Prussia, which it is said has led to the establishment of the most intimate relations between these countries. Russia has her own ends to follow out, especially in the East, and is doing so steadily and quietly, but Russia no more than England can tolerate a French supremacy. Although the former may acquiesce in it to suit her own policy as regards England, it will never suit her to let this *idée Napoleonienne* be pushed to extreme lengths.

The internal state of the Austrian Empire is becoming most alarming, and it is clear that the European family has now two "sick men" in it, and it is a question which is in the worst plight of the two. Her resources are broken, her exchequer hopelessly bankrupt, and her provinces, provoked to extremes by the odious system of their Government, is all but open disaffection. Still the Austrian Aristocracy will not give way, but Hungary and the other provinces now feel their power and are not slow in declaring it. Their privilges and demands must be conceded, or a dismemberment of the Austrian Empire is certain.

The great conservative banquet at Liverpool was held last week, and except general Peel and Sir E. L. Bulwer, all the ministers of the late government were present. Lord Derby made a great oration, but it was so exhaustive that Mr. Disraeli, Lord Malmesbury en Sir John Pakington with the rest of the smaller fry had no other option but to blow their own trumpets which they did vigorously enough in respect of their finantial, diplomatic and naval policies. Lord Derby took a most hopeful view of conservatism, noting the progress which the principles of this party had made since 1845, when Sir Robert Peel broke it up. He had now "all but a majority in the House of Commons," but notwitstanding he had no desire for the immediate overthrow of the present government, as in his opinion a succession of ephemeral ministries ready to succomb to a bare majority at any moment militated against "the advantage of the sovereign, the strength of the country in the eyes of foreign nations, the influence of parliament and the respect due to it in this country." Of course he considered the present government inherently weak as made up of discordant elements and he took a most sombre view of political affairs. The Italian question, the war between Spain and Morocco, and the dispute about San Juan he regarded as serious difficulties to be surmounted by a "mixture of firmness, and good temper, but at the same time a determination to maintain the rights and honour of the country." With reference to Reform, he looked with a jealous eye on any extension of the franchise, the Gloucester and Wakefield revolutions and the London strike having inspired him with profound distrust. He denied that he had bribed the Roman Catholics and point blank contradicted a statement that he had bought over Mr. Roebuck, Mr. Lindsay and the other liberals who voted for the Reform Bill, by countersigning a paper of liberal stipulations.

Mr. Disraeli has since presided at the distribution of prizes awarded by the Associated Mechanics Institutes of Lancashire at Manchester. Fancy the Tory partisan leader and protectionist, storming the stronghold of free trade and Radicalism, and above all presiding at any educational soirée. For once in his life Mr. Disraeli eschewed politics, altogether, and has quite struck a new light for himself. As a matter of course he enlarged on the blessings of education, but he took for his text, the assertion that a man is master of his own destiny and can command succes by perseverance and courage and seizing the opportunity which according to Mr. Disraeli is once in his life given to every man. Mr. Disraeli himself, no doubt, is a most successful adventurer, but as a statesman he is nothing more; all admit his cleverness and courage, but he has made no mark as a statesman, and obtained no hold on public confidence as such, is still the aspiring, restless and ingenious politician but nothing more.

The Queen and Court have returned from Scotland. On her return her Majesty inaugurated the splendid waterworks of the city of Glasgow, which are to supply that city from the lakes 50 miles distant, and are of the most gigantic character. It would be well if London and other great cities would emulate the public spirit of Glasgow.

The Prince of Wales has taken up his residence at Oxford.

Last week a most terrible storm prevailed along the English coasts and the shipping casualties and loss of life have been awful. The most disastrous, however, is the wreck and total loss of the celebrated Australian Auxiliary Screw Clipper the *Royal Charter*, which had just returned from Melbourne in 58 days. She landed a few passengers of Cork, but was lost off Beaumaris on her way to Liverpool. Out of 490 souls on board only 25 escaped. She was caught by the storm on a lee shore; her anchors parted and her screw was fouled. Being an iron built ship and weak from her great length, she broke into two and the greatest part of her crew and passengers were swallowed up in the wreck. The coast at the point was not particularly rough, but the sea was fearful. A Maltese Negro got ashore with a line having volunteered to do so and just as the hawser was got ready and the women and children about to be passed on shore, the ship broke her back. The few survivors were literally caught by the country people as they were tossed about by the breakers and dragged on shore.

Robert Stephenson, the celebrated Engineer, has soon followed his great rival Brunel, and thus in less than 5 weeks has England lost two of her most eminent men who have raised her scientific prestige to so great a height. Stephenson was burtied in Westminster abby—Brunel left special directions for his funeral, which of course were respected.

Oxford and Cambridge are taking up the cause of African civilisation with a spirit seldom displayed in such matters by our ancient and conservative seats of learning. Dr. Livingstone has clearly aroused the enthusiasm of the young members of both Universities; and for the first time, perhaps, in the history of missionary enterprise, we find Churchmen eager to enlist under the leadership of a simple Dissenter. A very influential meeting was held at Cambridge on Tuesday, when Mr. Gladstone, the Bishop of Oxford, and dons both of Cambridge and Oxford, pleaded with great earnestness the cause of Central Africa, and expressed unlimited confidence in the guidance of the heroic Livingstone.

We may be a nation of shopkeepers, but we are now thoroughly alive to the importance of maintaining our independence. No better proof could be found than the energy with which the volunteer rifle corps movement has become a national institution. The government, very wisely, is giving it every encouragement, and already our volunteers will prove a most useful auxiliary when regular forces there cannot now be less than 50,000 enrolled.

The London strike still continues, but the chances of the men are now hopeless, especially as the public from the first considered them quite wrong in their agitation. They still hold out in spite of all the warnings of the press against the despotism of their leaders, and with the courage worthy of a better cause. Soon the winter will be on them, and they are but ill prepared to meet it.

The activity which prevails at Woolwich and the dockyards is greater than during the Crimean war, and already our fleet looks imposing. We have now 18 sail of the line at Malta and Gibraltar, besides a channel squadron.

The *Norman* arrived on the 26th October.

I take the following commercial report from the *Cape and Natal News*:

During the month, the general state of commercial matters has presented no particular change. The appearance of the money market, too, still favours the prospect of continued ease, and although the demand during the week has been rather more active than had been anticipated, yet rates of discount generally have not exceeded the Bank minimum of 2½ per cent.

The transactions at the discount establishments have been generally at 2½ per cent., though some exceptional instances at which paper was taken at 2½, were mentioned.

During the past week, owing to the more menacing aspect of continental affairs, Government securities have undergone a trifling depression and although the supply of money is still most ample, and likely to continue so for all legitimate purposes, the aspect of the market is not quite so favourable.

The accounts from the manufacturing districts continue extremely favourable, of which the most satisfactory proof is afforded by the returns of the Board of Trade for the month and the nine months ending September 30.

The next series of public sales of colonial wool commence on the 10th proximo. Messrs. Brandbury and Cook's Circular states that:

The imports since the close of our last sales, together with the stock then remaining unsold, consist of the following:—Sydney, 8,084, Port Philip, 3,813, Tasmania, 1,909, Adelaide, 332, Cape, 14,816, Swan River, — New Zealand, 2,897, (Total) 31,851.

Consols close to day at 96¼ to ⅜.

WINES.—In the wine market there was no animation, but sales had been effected at the following rates: red, from £21 to £21 10; white, £14 to £14 10.

HIDES AND HORNS.—There had been a stagnation in the hide market and by constant arrivals the stock on hand had greatly accumulated, but prices had not fallen, except in horns, in which there was a slight decrease.

SIR GEORGE GREY.—The merchants and others connected with the Cape of Good Hope in London have taken active measures to record their opinion of the merits of Sir George Grey and his policy. A deputation waited upon the Colonial Secretary, who stated that Sir George's recall had been cancelled, although he was not prepared to say that the reasons which had led his predecessor to take that step were altogether unjustifiable. On Friday an influentially constituted deputation waited on Sir George Grey at Howchin's Hotel, St. James's street, to present him wtih an address. In reply, Sir George Grey said:—

Gentlemen, I feel very grateful to you for the warm expressions of good will with which you have welcomed Lady Grey and myself upon our arrival in England. The gratification I felt at the manner in which my services at the Cape of Good Hope had been appreciated by so many persons resident in that colony was to me a rich reward for any exertions I had been able to make to promote its welfare. The gratification, however, is now much heightened by my finding from your address in how favorable a light those services have been viewed by many in this country. In reference to the wishes you have expressed that I may be able to resume the Government of the colony of the Cape of Good Hope, I may state that the Duke of Newcastle, shortly after assuming the duties of Secretary of State for the colonial department, decided upon not carrying out my contemplated immediate removal from my office of Governor. His Grace wrote to me, notifying this his inten-

tion entirely of his own accord, without any solicitation to that effect having been made to him by myself or, in as far as I am aware, by any other person whatever. But his Grace's letter did not reach the colony until I had quitted it. I had originally felt sensibly the distinction of being selected by him for so difficult a position as that of the Governor of the Cape of Good Hope; but I now feel still more grateful for the promptitude with which he has wished to retain me in that office. If then, circumstances permit of my shortly returning to the Cape of Good Hope, to the ordinary incentives to fulfil my duty to her Majesty, which are in themselves strong enough, I shall now have added a sense of the necessity of my justifying the Duke of Newcastle in the favourable estimate he has formed of the value of my services, and yourself and the colonists in the estimate which you have formed of my past exertions. It will be very difficult to do this successfully, after the expectations which the kindness of yourselves and others has created. I can only hope that strength may be given me to accomplish it, if I strive earnestly, as I will do, to perform my duty to a colony, the interests of which I have now for several years exerted myself to the utmost to advance (hear, hear).

In reply to a question of one of the deputation regarding the reappointment,

Sir George Grey said, so far as the matter could be arranged he considered it settled now. He could truly say that to be separated from so many projects that were going on in the colony had been extremely painful to him. What frightened him now most were the expectations which the kindness of the deputation induced them to entertain.

Paarl Municipality.

NOTICE is hereby given to those interested, that the great Quarterly Market will be held here on WEDNESDAY, the 28th instant, commencing at half-past 5 o'clock in the morning.

By order of Commissioners,
H. P. WIEGMAN, Sec.

Five Rixdollars Reward.

LOST, A POCKETBOOK, containing a few papers. Whoever returns it to Mr. F. G. WATERMEYER's Office No 1 Keerom-street, will receive the above reward.

M. M. DU TOIT.

PALMIET RIVER, RETAIL SHOP,

AND MERCANTILE SPECULATION.

THE undersigned having become the q.q. purchaser of the Farm and Buildings at Palmiet River offers to let the whole Shop, in which an estensive trade in merchandize as well as in produce, such as skins, &c., has been carried on first by Mr. GADNEY and latterly by Mr. LANGSCHMIDT; it being moreover the only spot where trade can be carried on at Palmiet River. The occupant of the Farm has no intention to engage in any trade whatever, but to confine himself exclusively to agriculture.

The lease will comprise the Shop with a Loft of 200 feet long, always used as a Store, with Staircase from the Shop, as also an Outbuilding containing a Kitchen and two Rooms.

Tenders for the hire of the said Shop will be received by the Undersigned until

Saturday, 24th instant.

And as Mr. LANGSCHMIDT intends holding a Public Sale of Stock and Merchandise, a few days afterwards, the Tenant will have a good opportunity to supply himself with a good Stock of Merchandise.

C. J. BRAND, q.q.

Cape Town, 9th Dec., 1859.

PUBLIC SALE OF

FOUR SPLENDID Building Lots.

In the assigned Estate of Mrs. ALETTA CHARLOTTA THALWITZER, married without community of property to JAMES PROCTOR.

THE Undersigned will cause to be sold without the least reserve,

To-Morrow, Tuesday, 20th December, 1859.

Certain Piece of GROUND, situated near Zonnebloem and the Upper Toll, adjoining the Property of Mr. C HARTOGHS.

Said Lots can be strongly recommended, being advantageously situated and provided with the best clay.

J. C. N. MARAIS.

J. G. STEYTLER, Auctioneer.

SALE OF

LANDED PROPERTY,

AT ALTONA.

IMMEDIATELY after the Sale of the Building Lots in the Assigned Estate of Mrs. PROCTOR, to be sold on TOMORROW 20th inst. the Undersigned will sell for account of the Proprietor, Certain 3 Cottages, situated near to the Railway Station, each containing 2 Rooms, and a Kitchen, with boarded Floors, having free access to a well, (the only in the neighborhood producing excellent water,) also a Building Lot, adjoining the above.

J. G. STEYTLER, G.Son.

Public Sale

AT

D'URBAN,

Of Grain, Cattle, Farming Implements Splendid Household Furniture, &c.

ON THURSDAY, 22nd instant, the Undersigned will cause to be sold, the following—

700 muids Oats
300 ditto Barley
20 Milch Cows
2 Teams trained Mules, Cape breed
31 Montevideo Mules, all in excellent condition
13 excellent good saddle & draught Horses
2 well bred Cart Horses
6 Mares, in good condition, and accustomed to draw in a Thrashing Machines
1 covered Cart on Springs
1 dog do.
1 set of Harness complete
1 doz. cutting Machines

Further, Household Furniture,

1 doz. Mahogany Horsehair Chairs
2 Couches
1 Sofa
1 round Table, and many other articles too numerous to specify

VAN DER SPUY & HORAK.

7th December, 1859.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

PUBLIC SALE OF

VERY VALUABLE

Landed Property,

SITUATE IN THE VICINITY

OF THE TOWN OF STELLENBOSCH.

THE Undersigned duly authorized by Mr. CORNELIS BRINK, D.S., will sell by public auction, on the spot, on

THURSDAY, 22nd December next,

his well-known productive Wine Farm called MOSTERDS DRIFT, situate about 10 minutes from the Town of Stellenbosch, in FOUR LOTS, viz:

Lot. I.—A piece of Ground, adapted for about 60,000 Vines, and abundantly supplied with Water from the Eerste River. This piece of Ground has always been used by the owner as very excellent sowing land.

Lot. II.—A piece of Grouud, partly used as sowing land, and planted with 36,000 Vines, yielding abundantly. It is plentifully supplied with water, from the above River.

Lot III.—A piece of Valley land, planted with 30,000 Vines, and also having abundance of Water.

Lot IV.—A piece of Ground, with the Dwelling House, new Cellar, Stable, and other Outbuildings erected thereon, and Store Kraals, such as are required on a complete farm. It is planted with 32000 Vines, and has room from 40,000 more: also a large Garden, stocked with all sorts of Fruit Trees, and is abundantly supplied with water.

The contiguity of the above Property to the flourishing and rapidly progressing Town of Stellenbosch, will make it very valuable in time to come. It will first be put up separately and afterwards together, with LIBERAL COMPETITION MONEY AND BONUSES.

Further,

MOVEABLE EFFECTS,

Viz., 12 excellent 6½ Leaguer Stukvats, 9 Kuips, an 18 half-aum Brandy Cask, Leaguers, Pipes, half Aums, a Wine Heaver, teakwood pressing and receiving Tubs, Buckets, Funnel, Waste Tubs, Cocks and other Cellar Implements, a large Brandy Still, a Copper Boiler and a Raisin Still.

A new Mule Wagon, an open Cart, a Spring Cart, equal to new, a pair of Wheel Harness, brass mounted, a pair of brown letter English do., a pair of Alum leather, do., six horse Harness complete, 2 draught and saddle Horses, 2 teams trained Mules, and 8 trained draught Horses, 20 breeding Cattle, a thoroughbred Bull, 75 breeding Goats, a Hay Machine, 2 Ploughs, a Harrow, and many other articles which will be offered on the day of Sale.

J. WEGE, Vendue Adm.

Stellenbosch, Nov. 28, 1859.

ON the above day and place will likewse be sold the Outstanding Claims in the Insolvent Estate of TOB. M. DE VILLIERS of Stellenbosch, particulars of which may be ascertained from

C. P. LINDENBERG, Sole Trustee.

Stellenbosch, 12th December, 1859.

BOARD OF EXECUTORS.

SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTY,

AT

Stellenberg, Wynberg District.

THE DIRECTORS, being duly authorized by HENDRIK CORNELIS DREYER, Junior, Esquire, will cause to be publicly sold,

In the Month of January next,

FROM

300 TO 400 ERVEN OR BUILDING LOTS,

being part of the Estate STELLENBERG, formerly the Property of S. V. CLOETE, Esq.

ALSO,

Ten Hire Houses adjoining the above,

AND SITUATE ALONG THE MAIN ROAD.

The Day of Sale, and other Particulars, will be given in future Advertisements.

C. J. C. GIE, Secretary.

Cape Town, 14th Dec. 1859.

Mr. R. D. JONES, Auctioneer.

LANDED PROPERTY FOR SALE.

THAT valuable Farm called "PAARDEVLEY," in the District of Stellenbosch, belonging to the Heirs of the late EDMUND HARDCASTLE, Esq. H.E.I.C.S. The late Proprietor was attracted by the delightful situation of "PAARDEVLEY," and purchased the Property as a Residence. The Dwelling-house is substantial and commodious, with large Stable and Wine Store detached, besides other Outbuildings and Cattle Kraals. The Property measures in extent upwards of 500 Morgen, principally good Arable Land; those portions adjoining the Farm Steading, as well as a portion on the North-west side, are admirably adapted for the Vine. There is a large Dam situated at a considerable elevation, with abundance of Water throughout the year, invaluable as a means of irrigating nearly one half of the Farm. The Pasturage is well-known to afford a healthy run for Horses, and is equally well adapted for Sheep; having also the advantage of Grazing on the Government Ground adjoining;—there is ample Pasturage for a large Flock.

This Property, from its situation on the Main Road, its proximity to the thriving Village of Somerset, and being only four miles distant from the Railway Station which is to be at Eerste River, must, in a few years, become one of the most valuable Properties in the District.

It is seldom *now* that a Property possessing the prospective advantage of "PAARDEVLEY" is offered for Sale *entire*. Any one, therefore, with a Small Capital, who may be desirous of possessing a Farm within an easy distance of Cape Town, with the capabilities of being greatly improved by a limited outlay, would do well to embrace the present opportunity,—being such as seldom occurs. For further particulars, apply to

PHILIP BROTHERS.

Cape Town, 14th December, 1859.

Notice.

STOLEN OR STRAYED from the undersigned, from the farm "Wimmershoek," about a fortnight ago, two Horses—one a dark bay, 15 hands high, with a small oblong star, 5 years old;—the other, red brown, 6 years old, stout body, legs, neck and head, heavy curled mane and tail, and large star,—its left ear at the top cracked as it were. One Horse comes from the district of Victoria and the other from the Koup near Roggeveld. Poundmasters and others are requested, should said Horses have reached them, to give information to the undersigned, by whom all expenses will be thankfully paid.

H. L. PEPLER, P.s.

Frenchhoek, Dec. 16, 1859.

Advertisement.

THE Undersigned being prevented, on account of ill-health, to continue giving instruction, will sell by Public Auction, in the course of next month, (day and place to be notified hereafter,) his Valuable Property, situated in the best and most advantageous part of the Town of Stellenbosch, consisting in a spacious Double House, provided with every convenience for a large family; together with two adjoining Hire-houses, and a splendid Kitchen Garden, planted with all sorts of Fruit Trees.

Further particulars will be notified hereafter.

D. J. DE KOCK.

Stellenbosch, 19 Dec., 1859.

Mr. J. WEGE, Vendu Adm.

SALE OF

VERY VALUABLE

LANDED PROPERTY.

THE Undersigned removing to Tygerberg, will cause to be sold

To-Morow, 20th inst.,

AT 11 O'CLOCK A.M.

His commodious Dwelling House, situated in Grave street containing 10 Airy Rooms and Garden, as also a Store under Double Story, about 30 feet deep and 22 ditto wide, corresponding with the House and fronting Lelie street, both in substantial repair.

The Dwelling House, with excellent Teakwood Roof and having a fine view on the Government Gardens, is one of the most pleasantly situated in Town.

At the same time will be sold HOUSEHOLD FURNITURE, consisting of Mahogany Chairs with Horsehair seatings, ditto Dining and other Tables, and what further will be offered on the day of Sale.

F. L. C. BICCARD, M.D.

Cape Town, 19th Dec. 1859.

Messrs. BLOKE & BARTMAN, Auctioneers.

PAARL Wine & Spirit Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

NOTICE is hereby given that pursuant to Art. 25 of the Deed of Settlement, the Annual General Meeting of Shareholders in the above Company, will be held on

Tuesday, 20th Jan. 1860,

AT 10 O'CLOCK, A.M.,

in the Company's Office, in order to receive a General Statement and Report of its affairs up to ult. December 1859; to elect five Directors in the room of Messrs. J. W. WESSELS, J. P. THERON, J. SMUTS, M.D., who retire, and H. F. DE VILLIERS, P.s., and P. J. DE VILLIERS, J.H.s., resigned; and two Auditors in the room of Messrs. A. J. BECKER and B. J. DU PLESSIS, all of whom are however re-eligible and for general business.

By order of Directors,
T. ROOS, T.s., Secretary.

Paarl, 10 Dec., 1859.

EXPRESSLY FOR CHRISTMAS.

750 Extra fat Sheep,
25 do. Lambs, and
2 Capital Cart Horses,

WILL be sold on FRIDAY the 23rd instant, on the Farm of Mr. J. DE WAAL, Saxenburg.

P. J. ROOS.

Somerset West, Dec. 10, 1859.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

---

99 Very Fat Fine Slaughter, Draught and Milch Cows, the number of them having young Calves, and being of the same Breed as are generally used at Natal.

ON WEDNESDAY, the 21st inst., the Undersigned will cause to be publicly sold, the abovementioned number of Cows, at the Farm of Mrs. the Widow DE WAAL, Joostenberg, for account of whom it may concern.

D. A. DE VILLIERS, Auctioneer.

9th Dec., 1859.

N. B.—The above number of Cows have already arrived by Sea, from Port Natal, and will be sold without Reserve

---

1000 superior Merino and Cape Sheep.

On Tuesday, 20th instant,

THE Undersigned will cause to be sold on the Farm of Mr. S. W. VAN DER MERWE, "Vleeschbank," the above number of excellent fat Sheep and Goats, which can be particularly recommended to Butchers and others.

C. DU PLESSIS.

Paarl, 6 December, 1859.

STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adms.

1230 superior old Sheep and Goats.

On Thursday, 22 December, 1859,

THE Undersigned will cause to be sold on the Place of Mrs. the widow DE WAAL, Joostenberg, the above number of excellent fat Sheep and Goats, well worthy the attention of Butchers and others.

J. S. MELLET.

Paarl, 6 December, 1859.

STEYTLER, SMUTS & Co., Vendu Adms.

---

150 superior slaughter and draught Oxen and Cows,

WILL be sold on the Farm of Mrs. DE WAAL, Joostenberg, on

Thursday, 22nd instant.

Among the draught Oxen and Cows, are several well trained and tame colored Teams, particularly adapted for Farmser.

J. YOUNG.

STEYTLER, SMUTS, & Co, Auctioneers.

---

700 superior Hantam Wethers, 2 to 3 years old, purchased for Cash.

THE Undersigned have been instructed by the widow P. SPANGENBERG, to sell on

Tuesday, 20th December next,

at Joostenberg, the Farm of Mrs. the widow DE WAAL, the above number of superior Wethers.

DE VILLIERS & HAUPT.

Paarl, 28 Nov., 1859.

---

25 Fat large Slaughter Oxen, superior to any offered during three years.

THE well known fat Oxen of Mr. P. J. H. Vos, Kalkfontein, Victoria West, will be publictly sold by the Undersigned on TUESDAY, the 20th instant, on the Farm of Mrs. the widow DE WAAL, Joostenberg. No private Sale.

J. N. VOS & Co.

Worcester, Dec. 5, 1859,

Messrs. DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

1100 fat Wethers and Goats.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on THURSDAY, the 29th instant, on the farm of Mr. N. VAN WILLIGH, Paardenberg, the above number of very superior Sheep and Goats, which are sure to be present If previously sold, or prevented from being present, notice thereof will be given, in order not to disappoint purchasers.

J. C. VAN BLERK.

Paarl, Dec. 13, 1859.

Messrs. DE VILLIERS AND HAUPT, Adm.

Notice.

DIED on the 5th of December, my beloved husband JOHAN ANDRIES RICHTER, aged 53 years, leaving me with two helpless children to deplore his loss.

Wid. J. A. RICHTER,
born C. J. UYS.

Verdwaalkloof, 3rd Dec., 1859.

J. R. Marquard & Co.

HAVE JUST RECEIVED

By the Steamer "Celt"

VOERCHITZ—6 & 8 yards, in Black and White, and Colored
BUFF & DRAB MANTLE CAMBRICS
BUFF & WHITE BRILLIANTES
FLOUNCED PRINTS, FANCY, BLACK & WHITE
IRISH LINEN, DIAPER & ROLL LININGS
SHIRTS, brown Cotton, Striped, Twill Regatta, Swiss Fronted, and White Long Cloth
BOOTS and SHOES, Ladies' and Children's various, Men's Patent ½ Wellington Boots,

And have on hand, received per late arrivals,—a large and varied assortment of

Fine, Fancy, & Staple Goods.

No. 7, Wale-street.

For Private Sale on moderate terms,

1 Team 14 Draught OXEN, well up to hard work, and adopted for traders.

Apply to Mr. A. P. DE VILLIERS, at Bottelary.

Dec. 15, 1859.

In the Supreme Court of the Colony of the Cape of Good Hope.

Cape Town, 2d Dec., 1859.

IT is ordered that Mr. JOHN GEORGE STEYTLER, GEORGE LOUIS' son, having undergone the necessary examination, be and he is hereby admitted to practise as Conveyancer in this Colony, pursuant to the provisions of the Act No. 12, 1858.

T. H. BOWLES,
Registrar of the Supreme Court.

Shipping Intelligence,

ARRIVED IN TABLE BAY.

Dec 13—Snake sch, 68 tons, P. Hunkin, from Mossel Bay 10th inst, to this port. Cargo, sundries. Prince, Collison & Co, agents.

13—Buchanan, bk, 308 tons, J. Guy, from London 16th Oct, to this port. Cargo, sundries. Passengers: Mr. and Mrs. Wyle, Mr. and Mrs. Greathead, Misses Millers (2), Miss Graves, Master Eyer. Rutherfoord & Co, agents.

13—Queen of the East, S, 1226 tons, Lewis Birtton, from Demerara 2nd Oct, to Calcutta. General cargo. Passengers: 361 return coolies, two of which died during the passage from debility.

13—Mary Pierce, (Am), bg, 192 tons, Charles A. Bartlett, from Swansea 13th Sept, to this port. Cargo, patent fuel. Anderson, Saxon & Co, agents.

14—Flibberty, bg, 129 tons, G. Murison, from Knysna 12th inst, to this port. Cargo, timber. A. Murison, agent.

14—Sunbeam, bk, (360 tons, of New Bedford). J. H. Cromwell, from whaling to whaling. Cargo, 1600 brls oil. Put in for supplies. G. S Holmes, agent.

15—Celt, R. M. St., 500 tons, J. Brown, from Southampton 7th Nov. to this port, Cargo, sundries. Passengers: Mr. and Mrs. Smith and family, Mr. and Mrs. Dyason, Capt. and Mrs Bisset, Miss Lloyd, Mrs. Barclay, Mrs. and Miss Meyer, D. Fo-s, Mr. D. Lourv, Mr. and Mrs. Suffert and family, Capt. Vandeven and wife, Miss Townley, Mr. R. Solomon, Mr. and Mrs H. Vincent, Mr. Jacobs, Sergeant. Major Mackay, Revds. Messrs. Leibbrandt and Naude, Messrs. Mathew, Barry, Van Oven, Early, Allan, Fleming, Sanderson, Nicil, Green, Lilley, Comlag, and Robertson. Anderson, Saxon & Co, agents

15—Linton, bk, 604 tons E. Moore, from Cardiff 16th Sept, to this port. Cargo, coals. Anderson, Saxon & Co, agents.

15—Alexander, b, 266 tons, A. Dundee, from Hartlepool 1st Oct, to this port, Cargo, coals Anderson, Saxon & Co, agents,

15—Therese, S. J. S. Kennedy, from Calcutta 25th Oct to London, with troops. Searight & Co, agents.

16—Cornucopia, bk, 230 tons, J. Jarvis, from London 14th Sept, to this port, Cargo, sundries.

16—Jalawar, S, 718 tons, T. J. Rochfort, from Liverpool 2nd Oct, to this port and Mauritius. Cargo, sundries. Passengers: 98 men, 87 women, and 36 children, emigrants. 1 female child born during the passage, and 2 women died from dysentery. Searight & Co, agents.

DEPARTURES FROM TABLE BAY.

Dec 14—Teresa, to Mossel Bay.
15—Enterprise, to Falmouth.
15—Maha Ranee, to London.

MARKT PRYZEN

Van den 15 tot den 17 December, 1859

		Rds	Sch	St	Rds	Sch	St
Aloes per lb.....	Aloe per lb....	0	0	0	- 0	0	0
Amandelen per lb..	Almonds per lb.	0	1	4	- 0	1	5
Appelen per lb.....	Apples per lb..	0	0	0	- 0	0	0
Abrikosen per lb....	Apricots ditto...	0	4	4	- 0	0	0
Aardappelen per mud.	Potatoes per md.	6	4	0	- 15	5	0
Azyn per legger....	Vinegar per leag	62	0	0	- 98	0	0
Bonen per mud....	Beans per muid.	24	4	0	- 35	6	0
Boter per pond.....	Butter per pound	0	7	5	- 1	7	4
Brandewyn per legger	Brandy per leag	320	0	0	-342	0	0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	0	6	4	- 1	6	2
Drooge Ossehuiden..	Dry Ox Hides do	3	0	0	- 17	3	0
Eenden en Makouwen	Ducks and Musc.	1	3	0	- 2	4	2
Erwten per mud....	Peas per muid..	9	7	0	- 0	0	0
Garst per mud.....	Barley per muid	6	7	0	- 7	4	0
Ganzen per stuk....	Geese each	2	5	0	- 4	4	0
Haver per mud....	Oats per muid..	5	4	0	- 6	4	3
Havergerv. per 100lbs.	Oatsheaves 100lb	2	6	3	- 4	7	3
Hoenders per stuk..	Hens each.....	0	6	3	- 2	0	1
Honig per pond....	Honey per lb..	0	0	0	- 0	0	0
Kalkoenen per stuk..	Turkeys each..	3	7	3	0 - 8	1	0
Kaf per 16 zakken..	Chaff, 16 sacks.	46	0	0	- 80	0	0
Koorn per mud....	Wheat pr muid	18	0	0	- 21	7	3
Linzen per mud....	Lintel per muid.	0	0	0	- 0	0	0
Melies per mud....	Maize per muid.	8	6	0	- 14	0	0
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine 100lb.	0	0	0	- 0	0	0
Okkernooten per lb..	Walnuts per lb	0	0	0	- 0	0	0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0	0	0	- 0	0	0
Peren per pond.....	Pears per pound	0	8	0	- 0	0	0
Persiken dito.....	Peaches do.....	0	0	0	- 0	0	0
Rog per mud.....	Rye per muid..	9	1	5	- 9	4	0
Rozynen per lb....	Raisins per lb..	0	2	0	- 0	3	0
Tabak dito.....	Tobacco do....	0	0	0	- 0	0	0
Schapenvellen pr stuk	Sheep Skins ea.	0	2	2	- 0	5	2
Merinovellen per stuk	Merino Skins ea.	1	0	0	- 1	2	4
Stroo per 16 zakken..	Straw p. 16 sacks	0	0	0	- 0	0	0
Tyger, & Leeuw vellen per stuk.....	Lion, and Tiger Skins each.....	0	0	0	- 0	0	0
Uijen per mud.....	Onions per muid	5	7	0	- 9	2	0
Varkens, gemeste..	Pigs, fattened ea.	0	0	0	- 0	0	0
——ongemeste..	——unfattened...	10	1	0	- 0	0	0
——speen.....	——sucking....	0	0	0	- 0	0	0
Vederen, Struis p. lb.	Feathers, Ost. lb.	0	0	0	- 0	0	0
——bedde p. lb.	——Bed per lb..	0	0	0	- 0	0	0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0	0	6	- 0	0	0
Vygen dito.....	Figs per lb....	0	0	0	- 0	0	0
Wol, schapen p. pond	Wool, com. p. lb.	0	2	0	- 0	4	0
Wol, fyne, dito....	Wol, fine, ditto..	0	0	0	- 0	0	0
Wyn, ordinaire per legger.....	Wines, ordinary per leaguer..	90	0	0	- 99	0	0
Dito Pontac dito....	Do. Pontac do...	0	0	0	- 0	0	0
Wyn Steen p. 100 lbs.	Wine Stone 100lb	21	0	0	- 45	1	0
Zeetelimoenen pr. 100	Oranges, per 100	5	4	0	- 0	0	0
Zout per mud.....	Salt per muid..	0	0	0	- 0	0	0
Zuurlemoenzap per ½-aam.....	Lemon Juice per ½-aam.....	0	0	0	- 0	0	0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather ½ h.	0	0	0	- 0	0	0
Zeep per pond.....	Soap per lb....	0	0	0	- 0	0	0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 22, Wale Street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, No. 10, Wale-street. } Proprietors.
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire Clement Lane, Lombard-street.